AÑO XLIII (2.ª EPOCA) NUM. 2084 — SABADO 5 DE MARZO DE 1927

SÓLLER

SEMANARIO INDEPENDIENTE

FUNDADOR Y DIRECTOR PROPIETARIO: D. Juan Marqués Arbona — REDACCIÓN y ADMINISTRACIÓN: calle de San Bartolomé n.º 17.-SÓLLER (Baleares)

FRUITS EN GROS

SPECIALITE EN ORANGES ET MANDERINES

Arbona Rullán Bernat

CASA CENTRAL. Calle Burriana, 20

VILLARREAL - Castellón (España)

Telegramas: ARRUBE-Villarreal

MANUFACTURA
DE ROPA BLANCA FINA
BORDADOS y CALADOS a mano
EQUIPOS Y CANASTILLAS

J. SANCHO CARRIÓ
"VILLA LAS ROSAS"
VENTAS MAYOR Y DETALL — Artá (MALLORCA)

FRUTOS FRESCOS Y SECOS
— IMPORTACIÓN DIRECTA —
DAVID MARCH FRÈRES — J. ASCHERI & C.ia

M. Seguí Sucesor
EXPEDIDOR
70, Boulevard Garibaldi (antiguo Museé). MARSEILLE
Teléfono n.º 37-82. ◆◆◆ Telegrama: Marchprim.

Antigua casa **PABLO FERRER**
FUNDADA EN 1880
Expediciones de frutos, primeurs y legumbres del pais.
Especialidad en espárragos, melones, tomates y todo clase de futa de primera calidad.
ANTONIO FERRER
46, Place du Chatelet—HALLES CENTRALES—ORLEANS.

COLL, MICHEL Y CASANOVAS

76, Boulevard Garibaldi, MARSEILLE

Teléfono: Manuel 2-37 — Telegramas: Colmicas

Importación ✲ *Exportación* ✲ *Frutos secos y primerizos*

Especialidad en naranjas, mandarinas, bananas y dátiles

Servicio directo para la importación de naranjas y mandarinas desde el puerto de Gandía a los de Port-de Bouc, Marseille y Niza, por los veleros «Isabel Vanrell», «Lareño» y «Nuevo Lareño» dotados de potentísimos motores «Bolinder's» de 180, 150 y 120 H. P. respectivamente. Esta casa acaba de aumentar su tonelaje con dos nuevos buques: **Mallorquín** de 280 HP. y **P. y C.** de 200 HP.

Exportación de Naranjas, Mandarinas y Cereales
ESPECIALIDAD EN NARANJAS Y LIMONES VERNAS, DE MURCIA
UVAS REAL y OHANES, DE ALHAMA (Murcia) y ALMERIA

SUCURSALES EN
CARCAGENTE (Valencia) y BENIAJAN (Murcia) y PUIG (Valencia)

B. CARBONELL

Dirección telegráfica: CARBONELL-PUEBLA LARGA

(ESPAÑA) PUEBLA LARGA (VALENCIA)
TELÉFONO P. 21

EXPORTACION DE FRUTAS A TODO EL MUNDO

ESPECIALIDAD:
Naranjas, mandarinas, imperiales vernas y limones

MARCO e IÑESTA

Casa Central MANUEL (Valencia) ESPAÑA

SUCURSALES:
CARCAGENTE (Valencia) — Telegramas: MARCO, MANUEL
ARCHENA (Murcia) — Teléfono, 64

UVAS DE FRANCIA
Especialidad: Chasselas por vagones completos.
CLERMONT L'HERAULT

ORANGES · FRUITS · PRIMEURS

SPÉCIALITÉS: oranges, mandarines, cerises, bigarreaux, pêches, abricots, prunes, poires William, melons cantaloups et muscats, raisins chasselas, pommes de terre nouvelles, petits pois, artichauts, etc.,

F. MAYOL & FRÈRES

6, Rue Croix Gautier, **SAINT-CHAMOND** (Loire)

(MAISON CENTRALE)

PRINCIPAUX CENTRES

Mayol

	Télégrammes	Téléphone
Saint-Chamond	—	2.65
Cavaillon	—	1.48
Chavanay	—	2
Boufarik	—	1.11

MAISON RECOMANDÉE

Fondée en 1916

EMBALAGES TRES SOIGNES

ALMACÉN DE MADERAS

Carpintería movida a vapor

ESPECIALIDAD EN MUEBLES, PUERTAS Y PERSIANAS

Miguel Colom

Calles de Mar y Granvía

SOLLER - (Mallorca)

Somiers de inmejorable calidad con sujeción a los siguientes tamaños:

ANCHOS

SOMIERS hasta 1'85 m. largo

De 0'60 a . .	0'70 m.
De 0'71 a . .	0'80 m.
De 0'81 a . .	0'80 m.
De 0'91 a . .	1'00 m.
De 1'01 a . .	1'10 m.
De 1'11 a . .	1'20 m.
De 1'21 a . .	1'30 m.
De 1'31 a . .	1'40 m.
De 1'41 a . .	1'50 m.
De 1'41 a . .	1'50 m. 2 piezas

IMPORTATION EXPORTATION

MAISON RECOMMANDÉE

pour le gros marron doré ET CHATAIGNE, noix Marbo et corne fraiche et séche.

EXPÉDITION IMMEDIATE

Pierre Tomas

Rue Cayrade DECAZEVILLE (Aveyron)

BERNARDO ARBONA et ses fils

Importation - Exportation

FRUITS FRAIS, secs et primeurs

Maison principale á MARSEILLE: 28, Cours Julien

Téléph. 15-04—Telégrammes: ABÉDE MARSEILLE

Succursale á LAS PALMAS: 28, Domingo J. Navarro

Télégrammes: ABEDÉ LAS PALMAS

PARIS

Maison de Commission et d' Expéditions

BANANES, FRUITS SECS, FRAIS, LÉGUMES

8 et 10, Rue Berger—Télégrammes: ARBONA-PARIS—Téléphone: Central 08-85

Société **Franco-Espagnole**

DE TRANSIT & DE TRANSBORDEMENTS

David MARCH, ROCARIES & Cie

AGENTS EN DOUANE

Siège Social à CERBÈRE (Pyrées - Orientles)

Maison à PORT-BOU (Espagne)

TÉLEPHONE:
Cerbère N.° 25
Cette N.° 4.08

Représentés à CETTE par M. Michel BERNAT
Quai Aspirant-Herber, 3

TÉLEGRAMMES:
TRASBORDO — CERBÈRE
TRASBORDO—PORT-BOU
Michel BERNAT—CETTE

Agents de la Compagnie Maritime NAVEGACION SOLERENSE

FRUITS FRAIS SECS PRIMEURS

MAISON D'EXPEDITION, COMISSION, TRANSIT

LA MORABITA
LLOC
MARQUE DÈPOSÉE

BARTHELEMY COLL

3, Place Notre - Dame - Du - Mont, 3

IMPORTATION DIRECTE
Marque B. C. DEPOSEE

TELEFHONE 57-21

MARSEILLE

TELEGRAMMES: LLOC MARSEILLE

MAISON D' ACHATS POUR LES DATTES A TOUGGOURT - ALGERIE

: : : SPÉCIALITE POUR LES EXPÉDITIONS PAR WAGONS COMPLETS : : :

ARACHIDES, BANANES, **DATTES**

AVIS.—Voir les prix et comparez la marchandise avant de passer les ordres ailleurs les grandes quantites de dattes reçues a la commiss ion en plus d' achats importants, permettant de faire des prix exceptionnels.

AÑO XLIII (2.ª EPOCA) NUM. 2084 SABADO 5 DE MARZO DE 1927

SÓLLER

SEMANARIO INDEPENDIENTE

FUNDADOR Y DIRECTOR PROPIETARIO: D. Juan Marqués Arbona REDACCIÓN y ADMINISTRACIÓN: calle de San Bartolomé n.º 17.-SÓLLER (Baleares)

UN BUEN EJEMPLO

Al tratar, en el editorial de nuestro número 2068, correspondiente al 13 de Noviembre próximo pasado, de la incomprensible aversión a la publicidad que sienten aún en nuestros tiempos los que más interés deberían mostrar en dar a conocer al público su actuación administrativa,—como si se preciaran de ser dignos sucesores de aquellos otros que en los primeros tiempos del SÓLLER sustentaban la teoría de que «hay cosas, en la Administración comunal, que no importa que el vecindario conozca»,—señalamos a nuestro Hospicio Hospital como una de las empresas locales «malogradas o decadentes» por causa de esa entre nosotros arraigada costumbre de mantener al público en la ignorancia más completa de cuánto a esa obra benéfica, que debiera ser nuestro orgullo, concierne. Y prometimos, después de indicar que también la administración de ese establecimiento es susceptible de ser modificada y mejorada, que otro día volveríamos a ocuparnos del asunto, pues que acerca de la necesidad de ese mejoramiento nos creíamos en el deber de insistir.

Pues bien, empezamos hoy a cumplir nuestra promesa y nos satisface sobremanera el poder hacerlo apoyando nuestras peticiones o consejos con un buen ejemplo. Pocos días después de la publicación del artículo a que nos hemos referido, recibimos por correo un ejemplar del programa de una fiesta que debía celebrarse en Felanitx, los días 20 y 21 del indicado mes, con motivo de la bendición de una nueva cisterna, de unas mesas para el comedor, de un misterio de Belén, de una estatua de Ntra. Sra. de Lourdes y de cuatro cuadros pintados al óleo, todo para el Hospicio Hospital de la nombrada ciudad en el 25.º aniversario de la inauguración del edificio en que se halla actualmente instalado.

Y precede al susodicho programa de las funciones religiosas que debían constituir la extraordinaria solemnidad una relación histórica de los progresos realizados por la caritativa institución y de los ingresos y gastos que ha tenido ésta durante el período indicado. A continuación transcribimos algunos párrafos del referido preámbulo con el fin de que vean nuestros conciudadanos, y sobre todo los señores que componen la Corporación Municipal sollerense, cómo se las arreglan fuera de aquí para dar satisfacciones al público los que tienen a su cargo alguna administración, y para que puedan deducir de ello, al mismo tiempo, si ha ser o no un buen estímulo para el aumento de los ingresos eso de que conozca el público en detalle su cuantía y el modo cómo de los mismos queda hecha la distribución. Léase, pues:

«Desde l' esmentada inauguració fins al dia, a l' Hospital han ingressat trescents coranta malalts i de ells n' han mort cent vuitanta vuit; a l' Hospici cent cincuanta assilats i s' han socorregut setmanalment de vint a trenta famílies.

Pel sustent d' un i altre Asil s' ha gastat prop de 250.000 pessetes; s' han repartit 119.231 pans, això ès: 31.342 procedents de captes setmanals i mensuals, i 87.899 que la Casa ha pastat amb les 600 corteres de blat de captiri, més 1.362 que n' ha comprades, juntament amb 307 suques de farina també de compra.

Amb aquests comptes anteriors, pot calcular-se lo que s' haja pogut gastà amb carn, arròs, llegums, etc., ademés de lo replegat amb colectes d' oli, formatge, figues seques, garroves, etc.

Durant aquests vint i cinc anys s' han fet també millores per l' Establiment. A benefici seu n' ès la compra de L' Hort o figueral a n' el Camp de la Torre, una caseta, dos pous i un motoret avaluat tot amb més de 10.000 pessetes. Dins l' Hospital s' han aixecat dues rengleres de cambres independents, amb finestres a carré, una d' elles destinada a operacions, i un dormitori exprés per nins a la part Hospici; més s' han construits dos terrats a la part baixa del corral amb els seus magatzems ajuntats per una galeria.

La Capella s' ha enriquida amb un Sagrari, un copó, una estàtua de la Puríssima i una casulla verda, tot nou de trinca, donatius de persones piadoses.

Per fi com a record de les *Noces de Plata*, de l' esmentat casal, ho seran en tot temps les taules de pedra de marbre en el menjador, l' enretjolat hidràulic de les tres saletes d' entrada, més la nova cisterna, veinada a la vella, amb una cabuda total de 3.600 cortins d' aigo, quan la primitiva sols en podia comptar 1.600. Té també el seu motor semblant a n' el del Pou, per estoviar els brassos dels pobres assilats.

Al dia d' avui compta la Casa amb 560 famílies allistades, unes per almoines anuals, altres quinzenals, com n' hi ha per cada dotze mesos; amb les quals, com per altres conceptes de llegats, fundacions, rifes, etc., més la subvenció de 2.000 ptes. que cada any mos dóna l' Excelentíssima Corporació Municipal d' aquesta ciutat, sense dificultats segueix el bon regiment dels dos Establiments, amb una sortida poc més poc manco de 15 a 16.000 pessetes anuals.»

Nos guardaremos muy bien nosotros de afirmar, ni de negar tampoco, que los Administradores de nuestro Hospicio-Hospital tengan a mano unos datos tan precisos y minuciosos con qué poder satisfacer la curiosidad, si no el interés, que pudiera tener el vecindario en conocerlos; pero sí creemos que son en gran número los sollerenses conocedores de cuán «en familia» suelen hacerse entre nosotros aún las cosas más delicadas, que lo pondrán en duda. Puedan o no presentar con idéntico detalle un estado del movimiento de entradas y salidas de asilados, de familias socorridas, de dinero recaudado y de comestibles recibidos y consumidos, es lo cierto que nunca lo hemos visto hacer, no obstante haber contado con medios de publicidad desde que existe en Sóller la prensa periódica y de no haber faltado ocasiones propicias para que los mencionados datos hubieran podido ser publicados.

¿Y podría ser esto la causa de no haber progresado nuestro antiguo, antiquísimo establecimiento benéfico—antiquísimo, sí, porque no fueron el Obispo Nadal y el Canónigo Serra que lo fundaron, como equivocadamente se cree, sino que ya en el siglo XIV existía—a compás de otras instituciones en remotos tiempos creadas, ni aún de empresas locales de más reciente creación? Es posible que sí. Pero de todos modos el error que esa falta de publicidad representa es subsanable, procediendo a partir de hoy distintamente de cómo hasta el presente se ha procedido, y esto es lo que aconsejamos se haga, tomando el buen ejemplo que nos acaba de dar el Prior del Hospicio-Hospital de Felanitx que los transcritos datos suscribe, por ver de iniciar en el nuestro una vida de mayor actividad y una serie de progresos, de los que, como veremos en otros artículos, es susceptible.

TEMAS DEPORTIVOS

Incidentes de Campeonato

I

Atentos siempre al pulso de la afición futbolística sollerense, volvemos hoy a tratar públicamente un asunto deportivo. Desde el honroso puesto en que esa misma afición nos ha colocado hemos procurado siempre satisfacer sus deseos y curiosidades. No por única satisfacción de hacerlo, sino para ilustrarla en su camino progresivo y entusiasta.

No hay duda que el movimiento en favor del deporte en nuestra ciudad es muy notorio y digno de tener en cuenta. Los que estamos al frente de él lo confesamos con orgullo y consiguiente satisfacción.

Las luchas, disgustos y sinsabores no nos han faltado; pero también tenemos que reconocer que, por impulso de no sé que fuerza, nos hemos encontrado encumbrados sobre una situación de triunfo en que jamás en el primer año de actuación habíamos soñado alcanzar.

El vacío en que actuamos en los primeros meses que se fundó la «S. D. Sollerense», hoy día ya ha desaparecido. En todos momentos oímos opiniones, discusiones y deseos públicos en cuanto a nuestra manera de guiar las cosas deportivas. Apreciamos esta corriente de interés y apoyo hacia nuestra causa sana y entusiasta, y en nombre de ella y sólo por ella tomamos otra vez la pluma, para ilustrarla y ponernos en contacto con la afición.

La falta todavía de domicilio social que establezca una relación mutua entre todos los socios de la «S. D. S» se hace sentir en los momentos de lucha y de indecisión. Y esa falta, cuantas veces ha existido, por medio de la hospitalidad del SÓLLER hemos procurado combatirla. Hoy volvemos a este mismo procedimiento.

Vivimos estos días en plena lucha y emoción. Estamos en los momentos culminantes del campeonato actual. Los colores blancos y azul representativos del «Sóller F. B.» cuentan por algo en el campeonato de Mallorca de Segunda Categoría. Empezamos mal. En la primera vuelta dos derrotas seguidas pudieron desanimarnos al presentarnos por primera vez oficialmente a las competiciones futbolísticas; pero a pesar de esto no nos faltó el entusiasmo ni la energía necesarios para hacer una segunda vuelta gloriosa. Vino el desgraciado Torneo «Copa Sport» y allí nos revelamos aspirantes al campeonato de nuestro grupo. Vencimos al «Júpiter», al «Atlètic», al «Mediterráneo», al «Español», al «Mallorquí», al «Libertad», al «Ibèric», al «Isleño», al «Alaró» y al «Reserva del Alfonso XIII». Empatamos con el «Porreras» y el «Balearres». Por fin caímos decorosamente ante el poderío indiscutible del «Alfonso XIII» campeón de Mallorca de Primera Categoría.

Hemos acabado la segunda vuelta y estamos empatados a puntos con el «Atlétic F. B C.». El partido de desempate que tiene que celebrarse próximamente en Palma, en el campo del «Alfonso XIII», promete ser muy interesante y muy reñido. Dicho partido lo espera con ansiedad e interés toda la afición futbolística mallorquina. Pues si venciera nuestro «Sóller F. B.» nos revelaríamos tal vez aspirantes al campeonato de Mallorca de Segunda Categoría. Sería mucha gloria para el primer año de actuación. Pero si esa gloria nos sonríe y nos cobija, ¿qué remedio nos quedará más que acatarla y rendirle justo homenaje? Por el buen fruto de todas esas glorias y actividades volvemos hoy a tomar la pluma.

***

La pasión y el fanatismo por los colores queridos dan lugar a muchos incidentes, tratándose de campeonato. Se ha dicho con justa razón que se nos había anulado el partido de campeonato «Sóller»-«Mediterráneo». Mucho se ha hablado y discutido sobre el asunto. Nuestro deseo es poner hoy una vez más las cosas en claro, en beneficio de la afición.

El partido «Mediterráneo»-Sóller» fué válido después de jugarse. Después fué anulado, y por fin ha vuelto a ser válido. El lector dirá: ¿pero qué embrollo es ese? Cálmese el amigo lector. En cuestiones de futbol, la experiencia nos enseña que hay que tomar las cosas con cierta filosofía y paciencia. Iremos por partes.

El club palmesano «Regional F. C.», expulsado de la Federación se disolvió. Y como es natural sus jugadores buscaron nuevos clubs en dónde pudieran encontrar satisfacción para dar impulso a sus aficiones. Frontera y Carrasco se ficharon por el «Sóller F. B.». Se consultó al Presidente del Comité de División Mallorca si podíamos alinear dichos jugadores; se nos contestó que sí, y pasamos adelante. Jugamos el partido «Mediterráneo»-«Sóller» alineando a Frontera y vencimos por uno a cero. El «Mediterráneo» protestó la alineación del jugador *regionalista*. El día 10 de Enero el Consejo Superior de la Federación Balear daba a entender casi oficialmente que podían alinearse los jugadores procedentes del «Regional F. C.» y nosotros creíamos que las cosas estaban bien decididas y que no surgiría la más mínima dificultad. Pero no fué así. El 13 de Febrero dos perió

D.ª María Joy Bernat

Vda. de D. BARTOLOMÉ JOY

falleció en esta ciudad el día 26 de Febrero 1927

A LA EDAD DE 64 AÑOS

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS

—— (E. P. D.) ——

Sus afligidos hijos: D. José y Srta. María; hermanas y demás parientes (presentes y ausentes) participan a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida y les ruegan tengan el alma de la finada presente en sus oraciones, por lo que les quedarán muy agradecidos.

D.ª Francisca Canals Coll

Falleció en esta ciudad el día 2 de los corrientes

A LA EDAD DE 78 AÑOS

HABIENDO RECIBIDO LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

—— (E. P. D.) ——

Sus desconsolados hermanos, D. Damián, D. Andrés y D.ª Antonia María; sobrinos, primos y demás parientes, al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les ruegan tengan el alma de la finada presente en sus oraciones, por lo que les quedarán eternamente agradecidos.

Los Ilmos. y Rdmos. señores Obispos de Mallorca y Huesca se han dignado conceder, respectivamente, 50 días de indulgencia por cada misa, comunión o parte de rosario que se aplique en sufragio del alma de la finada.

dicos de la capital públicaban una nota oficiosa del Consejo superior de la Federación Balear de Futbol que decía:

Con el fin de evitar una posible desorientación entre los Clubs de Baleares, este Consejo Superior en sesión celebrada acordó poner en conocimiento de los mismos, por medio de la presente nota, que mantiene íntegro el acuerdo que tomó en sesión de 28 de Enero próximo pasado referente a que los jugadores procedentes del Regional F. C. puedan alinearse en partidos de campeonato con los Clubs que tengan por conveniente y siempre que hayan firmado nueva licencia con éstos.

En la misma sesión celebrada ayer este Consejo Superior acordó, en vista de que el Comité de División Mallorca tomó acuerdos faltando a las órdenes que este Consejo tenía recibidas, descalificar a los delegados en dicho Comité de los Clubs Alfonso XIII, Alaró C. M., y F. C. Manacor para todo cargo Federativo, hasta la primera asamblea general ordinaria.

Al leer dicha nota nos dimos cuenta de que el Comité de División había anulado los partidos en que habían tomado parte jugadores regionalistas. Si bien en la Presidencia del «Sóller F. B.» se ignoraba oficialmente dicho acuerdo.

Desde el día en que el Consejo Superior de la F. B. F. publicó dicha nota acompañada de la destitución de los delegados del Alfonso, Alaró, y Manacor, que habían votado la anulación de los partidos, se vió claramente el conflicto existente entre los dos organismos Federativos.

Nosotros nos situamos al margen del conflicto y de las discusiones reglamentarias.

Es verdad que la organización del campeonato de Mallorca depende directamente del Comité de División, pero viendo la intervención del Consejo Superior, no nos alarmamos ante los acuerdos de dicho Comité y esperamos. Cuando el día 14 de Febrero de 1927 se recibió la siguiente carta del Comité de División Mallorca que dice:

Hemos de manifestarle que este Comité de División, en su sesión del 9 del actual atendiendo a la protesta formulada por el Mediterráneo F. C. sobre el partido jugado con el equipo del Club de su digna Presidencia, por haber alineado Vds. jugadores pertenecientes al Regional F. C. siendo que el art.° 31 apartado 2 de nuestro Reglamento y el art.° 32 en su apartado 3.° del Reglamento de la Nacional, prohiben terminantemente, la alineación de jugadores que hubiesen jugado partidos de campeonato, acordó dar por anulado dicho encuentro.

Dos horas después de haber recibido la carta, protestamos enérgicamente de la anulación del partido, ante el mismo Comité, y apelamos al Consejo Superior ateniéndonos a la nota oficiosa. Pues si la dirección del Sóller F. B. alineó a jugadores regionalistas, fué procediendo de buena fe, después de oir las opiniones del Presidente mismo del Comité de División y del Consejo Superior. La respuesta no se hizo esperar y el día 23 de Febrero recibimos la siguiente carta del Consejo Superior que dice:

Tenemos el gusto de poner en su conocimiento que este Consejo Superior en sesión celebrada últimamente se enteró de la denuncia formulada por ese Club encontra del acuerdo del Comité de División de Mallorca y que comunicó a ese Club en carta fecha 11 del actual y por el que el citado Comité daba por nulo el partido que celebró esa Sociedad con el Mediterráneo F. C., acordando este Consejo Superior suspender el citado acuerdo del Comité y dar por válido y legalmente ganado por el Club de su digna presidencia el mencionado partido.

El consejo se ratificaba en sus anteriores acuerdos, como era de esperar.

Y al fin el 25 de Febrero contestando a nuestra protesta, el Comité de División nos escribía:

Este Comité en sesión celebrada ayer, después de enterarse de una carta de la Federación Balear de fecha 19 del actual, acordó por unanimidad transcribirle el siguiente párrafo de la misma:

«Muy Sr. nuestro: Tenemos el gusto de corresponder a su atenta fecha 17 del que cursa, celebrando la buena disposición que anima a este Comité de su digna Presidencia y en consecuencia de ella suponemos habrán Vds. notificado a los clubs Sollerense, F. C. Felanitx y Libertad F. C. son válidos a su favor los partidos que celebraron el día 30 de Enero con Mediterráneo, Felanitx S. C. y C. D. Español respectivamente, pues tenemos sendos comunicados de dichos primeramente mentados clubs denunciando a este Consejo haber recibido día 14 una carta de ese Comité de División fecha 11 y echadas al correo día 14 diciéndoles que los partidos relacionados habían sido dados por nulos. Sobre el particular, hemos de agradecer a Vd. se sirva participar a este Consejo haberse dado cumplimiento a lo que llevamos dicho, que fué objeto de acuerdo en la sesión que celebró este Consejo en el día de ayer y viene a confirmar lo que se manifestó a ese Comité día 15 del actual, a fin de poder este Consejo contestar a las aludidas comunicaciones en el sentido que llevamos indicado y poder dar cuenta de ello en la reunión ordinaria que celebrará este Consejo el día 25 de los corrientes.»

El partido Mediterráneo—Sóller, es pués válido y bien ganado por el momento. Se dice que ese llevará el asunto ante la Federación nacional. Nosotros no lo creemos. Pues quien tal cosa hiciera crearía una gran dificultad para la terminación del actual Campeonato. Si no se podían alinear dichos jugadores, se tenía que avisar anticipadamente a los Clubs. Si los dos organismos federativos del Futbol Balear, volviendo a sus antiguas disputas y enemistades no han podido ponerse de acuerdo, ninguna culpa tienen los Clubs a quienes esta cuestión afecta, y sería harto injusto que la Federación Nacional fallase contra los intereses morales y materiales de dichos Clubs. Creemos que en Madrid habrá bastante sentido común para hacer pagar las faltas a quienes las han hecho.

Por el momento ni una palabra más. Si las cosas se embrollan, la S. D. S. no tomará ningún acuerdo de importancia sin haber oído antes la opinión de la afición que nos apoya y nos anima ante la Junta General Exraordinaria de Socios. En asunto tan dedicado queremos obrar de común con todos nuestros buenos amigos y entusiastas de nuestra obra.

Esperando se defina esto, iremos al partido de desempate con ardor y confianza en la victoria.

JOSÉ MAGRANER VICENS

Sóller 5 de Marzo de 1927.

Por no poderlo atender sus dueños

desearían vender un comercio de frutas y legumbres al por mayor y menor, situado en el mejor punto de Monteceau les-Mines, en Francia.

Los propietarios pondrían al corriente de todo al comprador y harían la venta a toda prueba.

Para informes diríjanse al mismo establecimiento: *Antonio Frau, rue des Oiseaux* o bien a la *Fotografía Busquets, calle de Mar*—SÓLLER.

BANCO de SOLLER

Por acuerdo de la Junta de Gobierno de esta sociedad, queda abierto todos los días laborables, el pago del complemento de dividendo de 30 pesetas por acción, fijado en la General ordinaria del día de ayer.

Lo que se anuncia para conocimiento de los señores Accionistas.

Sóller 31 de Enero de 1927.—El Director Gerente, *Amador Canals*.

Teatro DEFENSORA SOLLERENSE

Hoy y mañana, días 5 y 6 de Marzo:

PRINCIPIO DE LA TEMPORADA DE CINE SELECTO

con la magnífica superproducción de lujo en SEIS PARTES y de éxito indescriptible, titulada:

LA PRINCESA QUE AMABA AL AMOR

genial interpretación de la gran actriz italiana ITALIA A. MANZINI secundada admirablemente por ALBERTO COLLO

y con la chispeante comedia española en CUATRO PARTES, de enorme hilaridad, titulada:

PROBLEMA RESUELTO

INTERPRETADA POR LAS GRANDES FIGURAS DE LA ESCENA COMICA ESPAÑOLA

Casimiro Ortas, Rosario Leonis y Paco Gallego

"Des del Foment de Cultura de la Dona,,

Moviment que hi ha hagut durant el mes de Febrer

Concurrents { 146 associades / 30 associats

Han circulat: 170 llibres
Revistes 18
Augment d' associades: 2

Donatius que s' han fet durant el mes

Uns quants socis del «Esperantista Grupo Solleric» l' obra *Kataluno Antologio*.

L' associat D. B. C. «Encyclopedie des Ouvrages des Dames»

D. Mateu Frontera Guardiola 74 volums entre els quals n' hi ha 31 pertenei-xent al teatre clàssic entre els que citarem a Lope de Vega, Tirso de Molina, Calderón, Lecyla, Huerta, Fragoso, Cadmo, Solís, Alarcón, Zorrilla i el grec Aristófanes: 12 volums d' obres religioses de Gaume Señeri i del P. Alonso Rodríguez i les demés de literatura amena tots ells enquadernats en pasta espanyola i un en plegamí.

Hores que la Biblioteca estará oberta

Els diumenges de matí: de 10 a 12.

Els diumenges i els dijous capvespre: de 4 a 6.

Exercirà de Bibliotecària durant aquest mes la Presidenta Srta. Maria Mayol, ajudada per la Srta. Catalina Llinàs.

Invitació

Ens plau convidar des d' aquest lloc a totes les senyores que formen el nostre Patronat, associades i associats a la vetlada musical que tendrà lloc dimarts dia 8 a les vuit i mitja baix del següent programa:

PRIMERA PART

Minueto a 4 mans de G. Bizet, per les Srtes. Maria i Esperança Mayol.

Cançó de breçol, música de V. Llorens i lletra de T. Forteza i *Zozobras*, música de A. Villar i Giménez. Lletra de A. Bustos, per la senyoreta Adelaida Ledesma.

Danza de Muñecos de F. Fuster i *Sonatina* amb variacions de Beethoven, per la Srta. Antònia Bauzà.

Dors enfant... Berceuse de B. Godard i *Lluny de Mallorca* de J. Garcia Romero, per la Srta. Maria Arbona.

Conclusió de la Conferència *Formació de la Dona en el segle XVIII* per Mossèn Antoni Pons.

SEGONA PART

Valse de E. Grieg i *Serenata* de J. Malats, per la Srta. Catalina Ferrer.

La sardana dels aucells, de Juliol, i *Aux Etoiles*, melodie de L. Denza, per la Srta. Rosa Deyà.

La *Balenguera*, lletra de Joan Alcover, música de A. Vives, per un chor d' associades.

***

Clos el nostre primer exercici de 1926 haguérem la satisfacció de presentar-lo a davant la Junta del Patronat el dia 16. Com ens plau transparentar la nostra actuació a davant totes les nostres associades i molt especialment a davant tots els qui d' una manera o altra han demostrat simpatia protegint aquesta fundació, exposaré breument la situació amb que ens deixà la labor de l' any passat.

Actiu

Econòmicament: es presenta el nostre Existència en metàlic i caixa d' Estalvis. . . . . 1.799'28
Mobiliari i Utils. . . . . 1.859'00
Biblioteca . . . . . 3.246'00

Total. . . 6.904'28
i el nostre Passiu . . . 3.213'00

Líquid actiu capital. 3.691'23

Devem consignar com elements d' ingrés al nostre Actiu 3.340 ptes. de donatius i 250 ptes. de subvenció de la Diputació Provincial.

En la Biblioteca figuren 1501 volums entre els quals n' hi ha 1261 propiedat i 240 deixats en depòsit per alguns protectors.

En la labor cultural es celebrà el cicle de conferències en els mesos d' Abril, Juny i Juliol i el concert choral de l' Orfeó Mallorquí. En el mes d' octubre s' obriren els cursets d' ensenyança general complementària.

Havem fet circular durant els mesos de setembre, octubre, novembre i desembre uns 800 llibres i han concorregut un milenar de lectors a la sala de la Biblioteca.

Davant tan bells resultats la Junta del Patronat volgué consignar en acta un vot de gràcies per la labor realisada per aquest Consell Directiu qui amb tant de zel ha treballat per aquesta noble fundació.

Però com cal reconèixer que l' èxit correspon al cúmul de petits esforços que s' han anat realisant per tots els qui constitueixen els membres del «Foment de Cultura de la Dona» la Presidenta proposà un vot de gràcies pels generosos protectors entre els quals ens cal citar preferentment al Il·lustre Bisbe d' Osca Fra. Mateu Colom, a l' Excma. Diputació Provincial, a les entitats locals «Companyia del Ferrocarril de Sóller», «Banc de Sóller», Sucursal del «Crèdit Balear», SÓLLER, «Empresa Cinematogràfica Mallorquina» i a les senyores D.ª Rosa Cruelles de Ballester, D.ª Antònia Casasnoves Vda. d' Arbona i a les senyoretes Rosa Marquès Muñoz i Catalina Arbona Pruden, i als conferenciants D. Andreu Pont, D. Joaquim Civera, principalment a D. Elvir Sans i a D. Guillem Colom qui tan eficaçment han propulsat aquesta fundació, a D. Joan Pons, qui tan dignament ens ha dirigides en la instal·lació i selecció de la Biblioteca i als membres de la Junta Central i Local de l' Associació per la Cultura de Mallorca i als nobles sollerics D. Bernat Arbona Frontera, D. Antoni Mayol, don Mateu F. Guardiola, D. Llorenç Roses, D. Francesc Ripoll Moragues, D. J. Martorell, D. Bernat Marquès, D. J. Pizà, D. Joan Pizà Bisbal, D. Antoni Canals Pons, D. Joan Oliver Rullan. D. Josep Rullan, D. Joan Marquès Arbona, don Damià Pizà Bisbal, D. Jeroni Pons Pvre., al diputat D. Bartomeu Barceló, i al poeta D. Bartomeu Barceló Miquel, als Srs. Rullan i Mayol i D. Francesc Arbona, lo qual fou entusiàsticament acordat. Després d' alguns acords presos referent al règim interior de la Biblioteca ès resolgué dur a efecte la creació de la secció musical al cap de la qual estaran les senyores D.ª Rosa Cruelles de Ballester, D.ª Catalina Pomar de Conte i Srta. Catalina Rotger la qual serà potser ampliada amb altres membres. També se resolgué crear a la pròxima primavera una secció d' excursionisme de la qual ja parlarem més detengudament un altre dia.

Per l' any que comença queda constituïda el cap d' aquesta societat amb la forma següent:

CONSELL DIRECTIU

constituit en la sessió del 10 d' octubre

Presidenta, Maria Mayol Colom.

Vice-Presidenta, Antònia Rullan de Colom.

Tresorera, Francisca Rotger de Colom.

Bibliotecària, Catalina Marquès Coll.

Comptadora, Margalida Colom Canals

Vice-Comptadora, Catalina Puig Morell.

Suplents, Aina Escribà de Rotger, Catalina Arbona Pruden i Maria Marquès Vda. de Frontera.

MARIA MAYOL.

Formació de la Dona al segle XVIII
La seva influència cultural i social

Conferència donada el dimecres, dia 2 de Març per Mn. Antoni Pons i Pastor.

Senyores; senyors:

Fins ara fa poc, el segle XVIII era mirat pels historiadors amb cert esguart d' indiferència, en la creença injustificada de que la valor històrica-social, no valia la pena de pendre-se en consideració. I l' esporugiment arribava a tal punt que temien rebaixar el prestigi de llur nom tot esmerçant temps en investigacions de poc recapte. Però, semblant posició era falsa i ho demostrà palesament el dia que algú hagué prou habilidat de mostrar tot l' encant de l' època, llargament incompresa: lo pintoresc de les escenes, revivades a la calor de la imaginació escalfadora: de posar altra volta en moviment el batec vital que, com un ritme acompassat, regia el curs normal o violent de la generació passada, qui ja començava de ésser coneguda, i lo que ès més, interessava la atenció de la present. Per què? qui ho dupta que poc no devien a la societat francesa del devuité segle, en lo que pertany als problemes moderns jatsia intel·lectuals, polítics o bé artístics? Ella fou qui les infantà. I si bé s' examina el fons de les costums actuals i que altra cosa ès si no la supervivència, més o manco deformada, de aquell estat de coses que creà el refinament de una selecció d' esperits, per imposar-lo al món, a la llarga, de una manera inconscient? Per això, senyores i senyors, he de dir-vos amb tota ingenuitat, que cada volta que som anat fullejant les planes d' algún dels llibres de «Memòries» que per delectació dels sibarites espirituals estojen encara el perfum no esbravat de les coses velles, amb poder suggestiu de perdurança; la gràcia d' aquelles anècdotes, passatemps de una aristocràcia desenfeinada i avorrida, durant els regnats de Lluis XIV, del Regent i dels dos Lluisos XV i XVI, n' he romàs sempre altament corprès, i m' ha proporcionat moments de vera fruició la il·lusió de que encara escoltava d' amagat, darrera algunes de les portes dels salons qui s' obrien a París i després a les províncies, el brugit i la remor que aixecaven les anades i vengudes de les duqueses i marquesos, qui semblaven, per un instant, ressorgir, talment fantasmes de llurs jaients tombats. Entremesclat això amb els ecos de les rialles que arribaven estridents, matitzant converses i bromes amb els ociosos, sovint sota la opulència dels jardins del Trianon, vora les cascades de aigues, que caien cantusetjantes dins saferetxos marmoris, ben enfora tot pressentiment de que el record de aqueixs plaers hagués de passar a coneguda dels venidors, si ès que abans no donassen a l' enginy maliciós de algun contemporani esca suficient per omplir el *pamphet*, sempre de gran virulència incisiva. Tot trascendí a la posteritat, nodrint lo que s' anomena «*literatura indiscreta*» «*indiscreció per entretenir les tombes*» contra la qual un escriptor francès, Paul Bourget, no ha molt aixecà un bosc de llances punyentes. Bé comprenem l' alcanç de tan justa indig-

nació, que certament ha de deperir quan aqueix tresor de confidències, records, anecdotaris i confessions està en les mans i sota els ulls comprensius i sempre uberts a l' indulgència, com hi estan els nostres.

Gentilment convidat a parlar-vos, el meu impuls primer fou de rebuig. Però, entremetent-se la reflexió asserenada, m' aconsellà amb aquella paraula muda i eloqüent que acaba per retre la voluntat, de que aceptàs, puis altrament qualsevol escusa semblaria immerescuda desatenció, si més no, enutjosa grolleria. Quina matèria esculliria que gosàs interessar a un públic tan selecte? La vacil·lació perdurà. Prest, emperò, l' esvaïa la lectura de una de les notes que la presidenta d' aqueixa benemèrita «Associació» sol publicar mensualment, tot exposant el propòsit prou afalagador de trasmudar-la en un «*centre de confluència cultural a on venguin a ajuntar-s' hi totes i tots els qui duen amb ell un desig, una aspiració de millorament*» amb tendència a la formació de un salonet de reunions i organització de vetlades recreatives. En un mot, vaig dir-me, a través d' aqueixa aspiració hi veig brillejar un reflexe del segle XVIII. Si ès justa tal concordança, estic segur ja de que no ha de desplaure el meu treball, qui té per objecte vagar, a guisa de plaent deport, dins l' àmbit de una centúria caracteritzada per la influència cultural y social que, com fonda petjada, hi deixà la dona, i de la qual en devengueren allissonadores ensenyances pel moralista, l' historiador i per tots els qui es preocupen dels problemes que plantetjà l' humanitat, tot passant per aqueix món. Així, no crec haver-me fet gaire enfora de la idealitat que mantén, com gloriosa senyera estesa al vent, el «*Foment de Cultura de la Dona*», tan rica ja d' elements i iniciatives, que són prometença joiosa per demà; el millor preventiu contra el *feminisme* infecond i morbós qui, en contes de fer bona a la dona, la torna incapaç de cumplir degudament les complexes obligacions del seu estat o, en contes de revindicar drets utòpics, la deixa entre els homes, com si d' ells no 's desemblassen res. Contra una i altra tendència s' aixeca la naturalesa, condemnant ja en el segle XIV per Joan Boccacci els que «fan creure que d' honestedat proceeix lo no saber parlar entre les dones e entre els valents homens; e la lur ignocencia o modorria han més nom honestat. E casi nenguna dona no pot esser honesta de tal honestat, sinó aquella que no parla sinó ab la sua sirventa, o ab la llavanera o ab la fornera. La qual cosa, si la natura hagués volgut així com ells ho fan creure, per altra manera haguera limitada llur honestat. Es ver que, així com dien, se deu guardar lo temps, e lo lloc e ab qui parlem...» «E per ço que vosaltres vos sapiau guardar e que per nosaltres no es pusca dir aquell proverbi, qui comunament se diu per tot, que les fembres de totes coses tot temps prenen lo pijor... vull mostrar: per ço *que així com per noblesa d' enteniment sou dotades, així encara per excellencia de bones costumes vos demostreu aquelles que sou*».

(Seguirà).

SUBASTA PÚBLICA

El día seis de Marzo del corriente año, a las diez de la mañana, y en el estudio del Notario D. Jaime Domenge, se subastarán y rematarán si la postura acomoda, la casa número 19 de la calle de Pastor de esta ciudad, y la finca (casa y tierra) dicha *Ca'n Ahi* o *Ca 'n Calós*, de este término. Los títulos de propiedad y pliego de condiciones, están de manifiesto en la expresada Notaría.

A VENDRE

Un comerce de fruits et légumes en gros, dans une ville de l' Est de France, avec un bon materiel por exercer ce commerce.

Peux de location.—Gros chiffre d' affaires.

Le vendeur s' engage a mettre au courant l' acheteur.

S' adresser au journal.

SE VENDE

Una porción de tierra de unos 25 destres situada en el Torrentó de Ca 'n Creueta y extremidad de la calle de San Jaime.

Imformes en esta imprenta.

Juntas Generales

La del «Ferrocarril de Sóller»

Se celebró en las oficinas de esta Compañía, a la hora anunciada del domingo último, bajo la presidencia de D. Juan Puig Rullán y con asistencia del señor Delegado Permanente del Consejo Superior de Ferrocarriles cerca de esta Compañía, el Ingeniero D. Antonio Sastre, y buen número de señores accionistas.

Una vez abierta la sesión y nombrados que fueron dos Secretarios escrutadores, según previene el Reglamento, cuyo nombramiento recayó en los Sres. D. Miguel Ballester y D. Miguel Forteza, el Director-Gerente, D. Jerónimo Estades, con la venia del señor Presidente dió lectura a la Memoria y Balance correspondientes al finido ejercicio, que fueron aprobados por unanimidad.

Según la mencionada Memoria expresa con gran copia de detalles, los productos brutos obtenidos durante el año 1926 ascienden a 425.017'73 pesetas, o sea 1.973'37 pesetas más que en el año anterior, pudiendo decirse que se ha mantenido estacionario el tráfico; pues si bien se ha sufrido una notable disminución en el transporte de viajeros naturales de Sóller, debido a la extraordinaria depreciación del franco, cotizado a tipos inverosímiles durante el pasado ejercicio, cuya depreciación tanto afecta a la riqueza de este pueblo, el aumento de transportes de mercancías y el turismo, especialmente el turismo extrajero, ha compensado con algún exceso la referida baja de viajeros de esta localidad.

Los gastos de explotación, de 304.475'63 pesetas. en 1926 y de 293.293'20 pesetas, en 1925, resultan bastante igualados si se tiene en cuenta el coste de la avería de acumuladores en la central eléctrica de la Compañía y de la avería de la batería de acumuladores de los trenes, causadas ambas por accidentes fortuítos, cuyos gastos fueron cargo al presupuesto que nos ocupa.

Mejor que extractar la referida Memoria, creemos ha de ser transcribir algunos párrafos de la misma por el interés que tiene para la gran mayoría de nuestros lectores su contenido, y porque de este modo ha de resultar más completa esta nuestra información. Dice a la letra el susodicho documento:

«En las Juntas Generales que celebramos en Febrero de 1925 y 1926, ya proclamamos las excelencias del Decreto-Ley de 12 de Julio de 1924, resolviendo con gran acierto, a nuestro pobre juicio, el árduo problema de los ferrocarriles españoles. Y el Nuevo Régimen Ferroviario, en manos hoy del digno Consejo Superior de Ferrocarriles, implantado con nobleza y un gran espíritu de justicia, se convierte en instrumento de ayudas bienhechoras, sabiamente distribuidas entre las Empresas Ferroviarias, que se traducen en progreso y riqueza nacional, en sus múltiples manifestaciones.

«Nuestro proyecto de electrificación lleva fecha 8 de Mayo 1926 y fué aprobado por R. O. de fecha 9 Julio siguiente, pudiéndose decir con razón que este proyecto ha batido el record de velocidad entre todos los demás de su clase. Nos hallamos en estos momentos casi al término de su tramitación. Precisamente el viernes último, 25 del actual, previo concurso que dispone la citada R. O. de concesión, formalizamos en escritura pública con la «Sociedad de Alumbrado por Gas», de Palma, el contrato de suministro de energía para nuestro ferrocarril; y uno de estos días próximos solicitaremos del Comité Ejecutivo del Consejo Superior las autorizaciones debidas para anunciar, por 60 días, los restantes concursos de material eléctrico, material móvil, obras y demás, cuyas adjudicaciones esperamos poder hacer a fines de Mayo próximo, pudiendo de esta manera inaugurar en Febrero de 1928 el nuevo servicio con tracción eléctrica, en nuestra sección Palma-Sóller, mejora tan anhelada por todos, que tantas ventajas lleva consigo. «Beneficios múltiples para el público y máximas facilidades para el viajero, y ventajas para esta Compañía y ventajas para el propio Estado, son las características de este Proyecto», decíamos en nuestra citada Memoria correspondiente al año próximo pasado refiriéndonos a nuestra electrificación, y esta es la realidad.

«Es también objeto de especial atención por nuestra parte, la adquisición de cuatro vagones cubiertos, cuatro bordes bajos y seis bordes altos y la terminación del apeadero del Puerto, cuyas obras de mejora y adquisición de material, con su correspondiente consignación, figuran, como el Proyecto de nuestra electrificación, en el Plan de Obras y adquisición de material aprobado por el Consejo Superior para el año actual. Estamos tramitando también estos Expedientes.

«Nos es grato daros cuenta de la aprobación de nuestro Presupuesto de gastos para el presente ejercicio, con un aumento de sueldo a nuestros empleados, según comunicación del 15 actual del Excmo. Sr. Presidente del Comité Ejecutivo del Consejo Superior de F. C. Sinceramente celebramos este aumento de sueldo, justo y merecido, a nuestro personal fiel cumplidor de sus deberes.

«No debemos terminar sin antes consignar con gusto y en justicia, un expresivo voto de gracias al Ingeniero de Caminos, Canales y Puertos don Antonio Sastre, Delegado Permanente del Consejo Superior cerca de esta Compañía, por sus discretos asesoramientos y estimables cooperaciones, en las que siempre con celo singular ha sabido hermanar los intereses del Estado con los de esta Compañía.

«Como nota triste hemos de registrar con honda pena el fallecimiento de un querido compañero, don Pedro Antonio Ripoll Estades (q. e. p. d.) acaecido en Diciembre último, entusiasta de nuestro Ferrocarril, cuya vacante queda amortizada en virtud del acuerdo de la Junta General extraordinaria de fecha 28 de Febrero de 1915.»

Se acordó el reparto a los señores accionistas de un dividendo de 15 pesetas por acción, debiendo satisfacer ellos los correspondientes impuestos al Estado. Y debiendo cesar en el desempeño de sus cargos, por turno reglamentario, los señores vocales de la Junta Directiva D. José Morell Mayol, D. José Ripoll Magraner, D. Miguel Ripoll Magraner, D. Antonio Oliver Oliver, D. Bernardo Colom Barceló, D. Juan Magraner Oliver y D. Jaime Torrens Calafat, acordóse también por unanimidad su reelección.

Felicitamos sinceramente a estos señores por la distinción de que la Junta General de accionistas les ha hecho objeto, y por el acierto de su gestión en los respectivos cargos que desempeñan, probado por los excelentes resultados obtenidos durante el último y anteriores ejercicios, hacemos nuestra felicitación extensiva a la Junta Directiva, al Director-Gerente de la Compañía, D. Jerónimo Estades Llabrés y al personal de ésta, así burocrático como ferroviario, que con su laboriosidad, celo y hasta podríamos decir abnegación, a los satisfactorios resultados de referencia ha contribuido.

Navegación Sollerense.

El domingo por la tarde celebró su anunciada Junta General la sociedad «Navegación Sollerense», para dar cuenta a los señores accionistas de las operaciones realizadas durante el pasado ejercicio de 1926.

Según el Balance cerrado en 31 Diciembre último, que fué leído a los concurrentes al acto, los beneficios obtenidos fueron de pesetas 1.172'94, que se acordó pasaran a amortizaciones.

De la Memoria leída por el Secretario de la Sociedad, copiamos los siguientes párrafos:

«La difícil situación comercial, de cada día acentuada, producida por la crisis económica por qué atraviesa la vecina nación con la cual sirve para el intercambio nuestro vapor, ha esterilizado cuantos esfuerzos ha hecho esta Junta de Gobierno para poderos presentar unos resultados algo mejores. A mediados de Julio último, en Balance de orientación que se formó del primer semestre, era algo halagüeña la perspectiva. Faltaba unir a aquel resultado el producto de los deseados meses de Septiembre, Octubre, Noviembre y Diciembre, que en general acostumbran rendir bastante, pero la falta de importación de guanos y la carencia de los productos de exportación de nuestra isla para el mercado francés, debido a lo pobre que resultó la cosecha de higos, vino a reducir notablemente los ingresos que, como de ordinario, se esperaban. A tales contratiempos hubo que añadir la carestía de los carbones, debido a la huelga minera de Inglaterra, que obligó durante varios meses a tener que adquirir el combustible a precios muy elevados sin poder variar el tipo de los fletes, a causa de la competencia que desde hace años se observa en el ramo de transportes marítimos.

»Las exigencias que por otra parte vienen observando los que están al frente de los servicios de inspección de buques, nos han obligado a muy importantes gastos para llevar a cabo su cometido; cabiéndonos únicamente la satisfacción de confirmaros el muy buen estado del buque y sus máquinas, como resultado de la última inspección, ya que el ahorro que se había hecho para compensar vuestra aportación fuénos necesario para atender estos gastos.

»Cabe ahora a esta Junta General exponer caminos mejores, si los hubiereis, ya que por esta Junta de Gobierno se ha hecho todo lo posible.»

Fueron aprobados el Balance y Memoria presentados por la Junta de Gobierno, de que se ha hecho mención, y reelegidos en los cargos de la misma los señores a quienes correspondía cesar, según el vigente Reglamento.

Y por último se facultó a la Junta de Gobierno para que obre según las circunstancias demanden, ante la crisis de transportes que se viene observando en las líneas que acostumbra servir el buque de la compañía.

En el Ayuntamiento

Sesión de la Comisión Permanente del día 2 de Marzo de 1927

LA SESIÓN

A las 6'15 y bajo la presidencia del señor Alcalde, D. Miguel Casasnovas Castañer, reunióse la Permanente para celebrar la acostumbrada sesión semanal. A la misma asistieron los Tenientes de Alcalde D. Miguel Coll Mayol y D. José Bauzá Llull y el suplente D. Antonio Castañer Bernat.

ORDEN DEL DIA

Fué leída y aprobada el acta de la sesión anterior.

Se acordó satisfacer a D. Martín Cifre 272'50 ptas. por los jornales y materiales invertidos en varias obras realizadas, durante el mes de Febrero último, en la cocina del edificio de Santa Catalina, del Puerto; 79'75 ptas. por los jornales y materiales invertidos, durante el mes de Enero último, en una reparación practicada en los tejados del referido edificio, y 72 ptas. por los jornales y materiales empleados, durante el mes de Febrero próximo pasado, en una reparación practicada en un muro de la calle de la Marina, del Puerto, y en otra reparación realizada en la casita donde está instalada la estación telefónica de la barriada del Puerto. A D. Pedro Magraner, 148'67 ptas. por el bordillo de acera suministrado para ser colocado en las calles de la Luna y de Santa Catalina, y 108'85 ptas. por el bordillo suministrado para ser colocado en la plaza de Antonio Maura. A D. Amador Colom, 107'55 ptas. por los jornales y materiales invertidos, durante el mes de Enero último, en una modificación efectuada en las instalaciones eléctricas de las oficinas municipales y de la dependencia destinada a Administración de Arbitrios. A D. Domingo Rullán, 30 pesetas importe del agua suministrada al Ayuntamiento durante el año último.

Después de la lectura de las correspondientes instancias, se acordó conceder los siguientes permisos:

A D. Juan Casasnovas Casasnovas, como encargado de D.ª Esperanza Pastor Pastor, para reparar parte de la fachada de la casa n.º 74 de la calle de San Jaime,

A D. Mateo Pujol Bujosa, para colocar unas persianas en una ventana existente en la fachada de la casa n.º 8 de la calle de San Bartolomé.

Fué aprobada la relación de las cantidades recaudadas por la Administración municipal de arbitrios, durante el mes de Febrero último, la cual asciende a la suma de 8.656'49 ptas.; acordándose el ingreso de dicha cantidad en la Caja municipal.

Se acordó vender a D. Antonio Vidal Oliver el derecho a perpetuar la sepultura n.º 289 del ensanche del Cementerio católico, por la cantidad de 429 ptas., e ingresar dicha suma en la Caja municipal.

Se acordó satisfacer a los escribientes temporeros de la Secretaría de este Ayuntamiento, D. Mateo Oliver Maimó y don Bartolomé Noguera Oliver, sus correspondientes haberes devengados durante los meses de Enero y Febrero últimos.

También se resolvió satisfacer a D. Jaime Moranta Coll la gratificación mensual que percibe por cuidarse de la limpieza pública de la barriada del Puerto y de la estación telefónica de la misma barriada, correspondiente a los últimos meses de Enero y Febrero.

El señor Alcalde manifestó haber recibido de D. Guillermo Bernat Rullán la oferta de 200 ptas. por el alquiler de los almacenes del puerto números 80 y 88 que últimamente fueron subastados quedando desiertas ambas subastas. Añadió que consideraba aceptable dicha oferta y propuso aceptarla.

La Comisión, considerando conveniente ceder por la cantidad ofrecida los mencionados almacenes, acordó de conformidad con la proposición del señor Presidente.

El mismo señor Alcalde dijo que le había visitado la propietaria de la casa número 24 de la calle de Batach en cuya fachada posterior, que linda con la calle de San Juan, la Comisión en la anterior sesión acordó realizar obras de ornato, y que le había ofrecido ceder al Municipio, para vía pública, la parcelita de terreno que existe entre la fachada de su casa recientemente construida y la calle de San Juan por la cantidad de cincuenta pesetas en metálico y además que se la exima del pago de los arbitrios municipales que adeuda por las obras realizadas.

La Comisión, teniendo en cuenta que se trata de una pequeña mejora de ornato y que además ha de dar mayor latitud a la calle de San Juan en el tramo que dicha casa comprende, acordó aceptar la oferta en las condiciones expuestas.

El señor Coll dijo que las calles de San Cristóbal, en el tramo comprendido entre la de San Antonio y de la Rectoría, y la de la Victoria desde el puente denominado de *Ca 's Jurat* hasta el camino de *La Figuera*, carecen de alcantarilla pública, lo cual resulta en perjuicio de los vecinos de las expresadas calles. Propuso construir dichos tramos de alcantarilla enlazándolos con los ya existentes en las calles citadas.

La Comisión, considerando acertada y conveniente para los intereses municipales la proposición del señor Coll, acordó de conformidad con la misma.

Y no habiendo más asuntos a tratar, a las siete menos cinco minutos, levantóse la sesión.

Futbolístiques

El "Sóller„ guanya a fora casa

Sóller F. C. 3
Alfonso (reserva) 2

El dijous passat anaren els del primer equip del *Sóller* a jugar quantre el *reserva* de l' *Alfonso* en el mateix camp dels *decanos*. Els nostres anaven disposts a guanyar, encara que només fos per obtenir millor resultat de l' *Atlètic*, que la setmana anterior havia perdut amb els mateixos reserves per 4 a 0. I se 'n sortiren amb la seva!

La victòria dels nostres ès tan més satisfactòria per esser aquesta la primera que s' obté fora de casa, amb més motiu per esser al camp de l' *Alfonso*, on haurà d' actuar el *Sóller* en partits decissius, si van bé les coses. Es, además, la primera vegada que un equip de Sóller guanya a un de l' *Alfonso*, i hi ha que commemorar la fetxa.

Arbitrant En Paco Tomàs, s' aliniaren els equips complets i començà la lluita.

De totduna el joc fou molt ensopit, i no es notava domini per cap banda, amb joc casi sempre a mig camp.

Als quinze minuts l' *Alfonso* obtengué el seu primer gol de *penalty*, que ocasionà En Mora en una de les nombroses jugades que feu dijous, impròpies d' un jugador com ell, ja que la seva actuació fou en general molt fluixa, contrastant amb la dels partits anteriors.

No gaire després en un bell avenç de la línia, N' Arnau esquivà hàbilment al porter alfonsí i amb gran serenitat marcà el gol de l' empat.

Començà a animar se la partida, fins a les hores molt grisa, i jugaren ambdós bàndols amb més entusiasme i encert.

Poc abans del descans, N' Arnau aconseguí el segon gol del *Sóller* precedit d' un penalty no pitat per l' àrbitre i seguit d' una gran pressió dels nostres que acorralaren la porta de l' *Alfonso* anant-hi una infinidat de xuts que treien porter, defenses i mitjos amb tots els estils imaginables. Un gol d' En Carrasco rematant un centre d' En Puig fou anul·lat pel réferée per apreciar aquest que En Carrasco havia entrat il·legalment al porter. Durant el segon temps també n' anul·là un altre lograt amb iguals característiques.

S' arribà al descans amb 2 a 1 a favor del *Sóller*. Ja envant del segon temps empatà l' *Alfonso* per mediació d' un xut d' En Dezcallar que aturà En Galmés, entrant-li quatre davanters alfonsins que el se 'n dugueren a ell i la pilota dins porta. El réferée que havia mirat tan prim en les entrades d' En Carrasco, no precisament al porter sinó a rematar els centres, aquesta vegada ho trobà molt ben fet i concedí gol. Ara que n' hi ha que diuen (i podria esser veritat) que quan En Galmés aturà la pilota, ja era dins porta.

Els nostres protestaren i se suspengué el partit durant una bona estona, abundant les discusions.

A la fi, ajudant-hi la bona voluntat dels del *Sóller* i el seu esperit de conciliació, ja que per la amistosidat del partit no valia la pena prendre s' ho amb ràbia, se reprengué el joc, que seguí amb les mateixes característiques, abundant la duresa. Els davanters sollerics feren coses molt meritòries, sobre tot destacà un excel·lent cop de cap d' En Castro rematant una passada alta d' En Puig, que passà fregant l' àngul.

El *Sóller* obtengué son tercer gol, el de la victòria, d' un xut d' En Castanyer, que un defensa provà de desviar sense aconseguir-ho.

I sense gaire més jugades remarcables acabà el partit, que no fou en calidat tan bò com els darrers que ha jugat el *Sóller*; falta sebre, però, si la culpa ès d' ell o dels seus contraris. No arribà ni de bon troç al jugat en el mateix camp quantre el primer de l' *Alfonso*.

Del *Sóller*, els millors En Galmés, N' Arnau, i En Carrasco; de l' *Alfonso* N' Andreu i En Cifre.

S' alinearen pel *Sóller:* Galmés—Ametller, Ensenyat—Vidal, Castanyer, Mora—Puig, Carrasco, Arnau, Frontera, Castro.

Per demà

Contràriament a lo que s' havia dit en principi, no tendrà lloc demà, encara, el partit de desempat *Atlètic-Sóller* i Déu sap fins quan. Segons sens informa, no 's celebrarà probablement fins dia 27.

Segons pareix, la Federació obliga als clubs *Mediterràneo-Atlètic* a jugar els vint i cinc minuts que els manca jugar, lo qual podria donar lloc a sorpreses si el *Medi* es decidís a tornar pel seu bon nom deportiu, lo qual podria evitar que 's jugàs aquest partit de desempat, encara que sobre aquest punt no ens féim cap il·lusió.

Com es veu, resulta de cada dia més difícil d' aclarir l' incógnita del Grup A.

Per demà, hi haurà partit en el nostre camp encara que només sia un partit d' anar per casa, entre l' *Internacional* de Palma, (primer equip) i una selecció del nostre *Sóller* que formaran:

Galmés—Ametller, Ensenyat—Vidal, Colom, Daviu—Puig, Suau, Arnau I, Arnau II, Castro.

L' *Internacional*, malgrat anar a la coa del grup B, ès un equip integrat d' atlots coratjosos i entusiastes que ès probable fassen tots els medis per alcançar demà si no la victòria, al menys un resultat honrós.

REFLY II.

Reglas para adjudicar la Copa Alcalde de Sóller

Se adjudicará el día en que se efectúe en Sóller la tirada para tomar parte en el concurso «Copa Madrid».

Los seis tiradores que formen el equipo serán clasificados individualmente por la puntuación que cada uno alcance en esta tirada.

Seguidamente tirarán en iguales condiciones y ante el mismo jurado, los dos suplentes y todos los demás socios que lo hayan solicitado previamente. La Directiva habrá pedido de antemano para estos últimos a la Junta Central el número de cartuchos Wertern necesarios, con el fin de que todos tiren con cartuchos iguales.

El que entre todos alcance mayor puntuación (resolviéndose los impactos en la forma que establece el reglamento para concursos Nacionales) se le entregará la copa, la cual pasará a ser de su propiedad si resulta ser el ganador uno de los seis que han constituido el equipo que concurrió al concurso «Copa Madrid».

Si la ganare otro tirador se le entregará solamente en depósito, con la obligación de devolverla al Presidente de la Representación el día anterior al señalado para tirar en Sóller el concurso Copa Madrid de 1928.

Entonces volverá a adjudicarse en la misma forma, no pudiendo en ningún caso pasar a ser propiedad del ganador terminado el concurso, más que en el caso de que el ganador sea uno de los seis que aquel año formen el equipo de Sóller en el concurso «Copa Madrid».

Reglas para facilitar la elección y entrenamiento de los seis tiradores y dos suplentes que han de representar a Sóller en el concurso «Copa Madrid»

Desde principio de Marzo a mediados de Abril se organizarán concursos y tiradas de entrenamiento de tiro reducido y alternando la posición de pie con las de rodillas o sentado—y la de tendido (ésta pocas veces.)

A cada uno de estos concursos o tiradas se le abrirá una lista donde se anotarán todas las puntuaciones alcanzadas, separadamente las de cada posición.

En la segunda quincena de Abril se hará la clasificación de los que hayan tirado por lo menos 90 balas de pie 60 de rodillas y 30 tendido, determinando el promedio de puntos por bala que ha hecho cada tirador en las tres posiciones. Los ocho primeros figurarán en la lista que ha de estar en Madrid el 1 de Mayo junto con los nombres de los 15 señores que acepten el nombramiento de delegados de otras Representaciones en el Jurado.

Si alguno de los 8 primeros no se suscribe por un año a la revista «Armas, Deportes y Actualidades», se le correrá el turno incluyendo el siguiente que cumpla con esta condición.

Cuando el campo esté inaugurado se tirará luego a 200 metros para completar el entrenamiento del equipo lo mejor que se pueda, dándoles preferencia para ocupar los puestos de tirador en el polígono.

ESCUELAS MILITARES DEL TIRO NACIONAL

para

RECLUTAS DE CUOTA

El **Tiro Nacional** posee Escuelas Militares en todas las poblaciones importantes de España y es la **única entidad** que disfruta de iguales ventajas que las **Escuelas Oficiales.**

Los parques militares entregan **gratuitamente** al **Tiro Nacional** 40 cartuchos para cada alumno matriculado en sus Escuelas.

El Ministro de la Guerra le concede anualmente **medio millón** de cartuchos para sus socios y una subvención de **80 mil pesetas.**

Esto le ha permitido establecer matrículas **muy reducidas** y enseñar **gratuitamente** a los que acrediten ser pobres.

Las clases se dan a las horas más cómodas, en locales adecuados y con las menores molestias posibles.

Se enseña la instrucción completa para todas los Armas y Cuerpos del Ejército.

Los alumnos, con solo el pago de su matrícula, son considerados como socios del **Tiro Nacional** durante **un año,** pueden consumir **gratuitamente** todos los cartuchos que necesiten para su instrucción de tiro, concurrir a los **concursos de tiro** en iguales condiciones que los demás socios y tomar parte en los especiales que se organizan para ellos a fin de curso, **ganando premios.**

Los **reclutas de cuota** son los únicos que no entran en sorteo para servir en Africa.

El importe de la cuota disminuye cuando al padre le corresponde cédula de obrero o es empleado del Estado con poco sueldo y aún se reduce más si son varios hermanos.

Conviene a todos preguntar cuanto les costaría ser de cuota antes de exponerse a servir en Africa.

No matricularse en otra Escuela sin haberse enterado de las condiciones en que dan su enseñanza las diferentes Escuelas del Tiro Nacional.

CULTOS SAGRADOS

En la iglesia Parroquial.— Mañana, domingo, día 6.—A las seis y media, se practicará el ejercicio del mes dedicado al Patriarca San José. A las siete y media, ejercicio mensual dedicado al Sagrado Corazón de Jesús con exposición del Santísimo. A las nueve y media, Horas menores y a las diez y cuarto Oficio para los socios difuntos del Apostolado de la Oración con sermón cuaresmal. Por la tarde, explicación del Catecismo, el ejercicio de los Siete Domingos consagrados al Patriarca San José. Al anochecer, Vísperas, Completas, rosario y continuación del Quincenario de la Preciosa Sangre de Nuestro Señor Jesucristo.

Martes, día 8.— A las siete, ejercicio mensual consagrado a la Inmaculada Concepción.

Miércoles, día 9. — *Ayuno*, Al anochecer, rosario y sermón cuaresmal.

Viernes, día 11. — *Ayuno con abstinencia* A las tres y cuarto, se practicará el ejercicio del Via Crucis. Al anochecer, rosario y se dará principio a la Novena dedicada al Patriarca San José, con sermón y exposición del Santísimo.

Sábado, día 12. — *Ayuno*. Al anochecer, rosario y continuación de la Novena dedicada al Patriarca San José.

Domingo, día 13. — A las siete y media, comunión general para las Madres Cristianas.

En la iglesia de Ntra. Sra. de la Visitación. (Convento). Mañana, domingo, día 6. —Retiro mensual. Por la tarde, a las cuatro, función en honor de los SS. CC, ejercicio de los Siete Domingos y conclusión del retiro.

Viernes, día 11.—Al anochecer, a las seis, se practicará la piadosa devoción del Via-Crucis y función en honor del Santo Cristo.

En la iglesia de las MM. Escolapias.— Mañana, domingo, día 6. —A las siete y media, Misa de comunión para los Congregantes del Divino Niño Jesús de Praga. La Misa y comunión se ofrecerán en sufragio de la Hermana escolapia Amparo de San José; por la tarde, a las cuatro, ejercicio dedicado al Divino Niño; continuación de los Siete Domingos consagrados al Patriarca San José, y después se cantará un *Te Deum* al milagroso Niño Jesús de Praga a intención de una devota persona.

Todos los días de este mes, durante la Misa conventual, se practicará el ejercicio consagrado al Patriarca San José.

Cambios de monedas extranjeras

Bolsa de Barcelona (del 28 Febrero al 4 Marzo)

		Francos	Libras	Dólares	Belgas
Lunes,	día 28	23 40	28'93	5'96	82'50
Martes,	» 1	23'45	28'93	5'95	82'65
Miércoles,	» 2	23'25	28'87	5'94	82'65
Jueves,	» 3	23'40	28'92	5'95	82'75
Viernes,	» 4	23'35	28'88	5'94	82'50
Sábado,	» 5	00'00	00'00	0'00	00'00

MATADERO

Reses sacrificadas en el Matadero público de esta ciudad desde el 28 Febrero al 3 Marzo.

Corderos	84
Ovejas	11
Carneros	0
Cabritos	0
Cabras	1
Terneros	0
Lechonas	0
Cerdos	0
Total	96
Aves	91
Conejos	22

SECCION LITERARIA

EVOCACIÓN

Marcelina, Marcelina,
la del rostro seductor,
la de talle de palmera,
la de dulcísima voz,
la de los ojos gitanos,
la de los labios en flor.
Ayer te miré pasar
llena de gracia y candor
y en mi pecho al contemplarte
me dió un salto el corazón.
Tú tenías una hermana
que ha cinco años murió
y como tú eres ahora
era tu hermana mayor
cuando yo salí a ver mundo
por esos mundos de Dios.
Aquella hermanita tuya
fué mi primera ilusión
y acaso el marchar yo errante
su muerte y mi mal causó;
que aunque aprendí muchas cosas
el saber dióme dolor
y perdí en ingenuidad
si gané en desilusión.
Señalándome la senda
un día me despidió ..
Su voz detenerme pudo,
pero no escuché su voz
y por la senda adelante,
mordiéndome el corazón,
seguí sin volver la cara
ni dar muestras de aflicción.
...Ella pudo detenerme,
pero marchar me dejó.
Yo sé que lloró en secreto
y en secreto lloré yo,
mas pusimos el orgullo
por encima del amor
y ni yo pensé en volver
ni ella en llamarme pensó.
¡Por qué yo no volvería!
¡Y por qué no me llamó!

***

Han pasado muchos años,
tengo frío el corazón,
pero al mirarte pasar
ayer, como un resplandor...
creí que pasaba ella
y renació la ilusión,
y en mi pecho se encendieron
cenizas del viejo amor.

JUAN LUIS CORDERO.

MIERCOLES DE CENIZA

Aun resuenan en el espacio las vibrantes carcajadas de la locura, señora absoluta, durante tres días, de la multitud, cuando el horario señala el primer segundo del miércoles de ceniza. El carnaval repliégase en su manto, y, dirigiendo torva mirada, desciende del sitial donde habíanle sentado la irreflexión y la demencia. Su poderío fué corto, pero suficiente para deducir cuál fuera su fin, si aquél durara por más tiempo. A pesar de todo, cual hálito embriagador que embotara los sentidos, las gentes, al verle desaparecer, despídense de él con tristeza, deseando tornarle a ver en el lugar que acaba de abandonar; y al despojarse de las galas con que se ataviaron, dirígenles una mirada cariñosa, tierna prueba de gratitud por los ratos felices que pasaron, ratos que de alegres y vivarachos volveríanse en austeros y rígidos al avanzar hacia la cuaresma.

Con un gesto de mohín abandona la jovencita el disfraz que aprisionó su casto cuerpecito, cuerpecito de paloma, sin hiel, refractario a todo pesar, donde sólo anida la esperanza que se complace en presentarle visiones hermosísimas para lo por venir... ¡Cómo pasó el tiempo! Si en su mano hubiera estado, aquellos días no se hubieran deslizado con tanta rapidez... No se había apercibido y ya el carnaval había terminado.

Lo mismo acontecería con su juventud: transcurriría tal vez sin dejarle tiempo de gozar las delicias con que la brindaba la primavera de la vida. Apenas acerque a sus labios la argentada copa que contiene el deseado néctar, cuando mano invisible se la quitará, para cederla a otro que aguarda, febril, el turno.

Y así es todo: una generación va empujando a su antecesora, abriéndose paso y arrinconándola; nuevas ideas se promulgan y van germinando paulatinamente, hasta que llegan a florecer hermosas, radiantes, arrollando a las que antes reinaban; la ciencia indagando la verdad eclipsa con nuevos inventos a los que antes dominaban: lo que hoy es casi desconocido, mañana ya pertenece a otra época.

***

Ese día la liturgia católica, en su lenguaje conciso, recuérdanos lo deleznable y efímero que somos.

Emocionados, dirigimos en torno la mirada y distinguimos a la multitud sin nombre, ignorada, que lucha para lograr un bienestar terrenal, siempre relativo.

Observamos al pueblo, y al verle guiado por ideas loables y grandiosas unas veces, por instintos mezquinos, censurables, otras; erguido y arrogante o apocado y débil; sumiso o déspota, ecéptico o creyente, y notamos los titánicos esfuerzos que hace, y oímos los gemidos que lanza para alcanzar el bien apetecido, no podemos menos de pensar que, a pesar de sus esfuerzos y altiveces, de sus luchas y desdichas, el soplo helado de la muerte apagará su vertiginosa actividad, del mismo modo que cesa de girar una máquina cuando se le quita la correa, impulsadora de sus movimientos, que la comunicaba con el volante.

Pasados algunos años, de toda esa muchedumbre no quedará ni el más mínimo vestigio. El cuerpo habráse convertido en ligero polvillo que abonará los campos.

En todo palpita la misma idea de destrucción: desde la florecilla que abre pudorosa sus pétalos a la luz del sol, hasta los ciclópeos muros construídos por los hombres. Vendrá un día de tormenta, y aquella flor tierna que esparce su aroma por los aires, será deshojada, o tal vez el sol, envidiando su frescura, la mustiará; del mismo modo que llegará un día que la naturaleza por trastornos geológicos desmoronará los inexpugnables murallones, o quizás por necesidades modernas veránse destruídos.

Y luego... luego buscar la esencia de la flor, indagar la construcción de la portentosa fábrica. Evaporáronse las últimas emanaciones por entre los repliegues de la atmósfera... Convirtiéronse en diminutas piedras los sillares, piedrecillas que con el roce van desgastándose y convirtiéndose en ligero polvillo.

***

Al desenfreno que en los días de carnaval reina, antepónese la Iglesia, a terminar éste, sirviendo de valladar para que la humanidad vuelva al sendero acostumbrado.

Después que ahito de expansón, se penetra en el templo, siéntese dulzura inefable, emoción gratísima, que convida al recogimiento y fortalece el ánimo herido por las emociones carnavalescas.

Al penetrar en el augusto recinto, al pisar los umbrales de la santa casa, los ojos, deslumbrados por la luz que a raudales ilumina el exterior, perciben la oscuridad más absoluta; a pesar de ello, el alma se dilata y no puede menos que elevarle, con unción verdadera, fervorosas preces al Creador. Poco a poco, como si en medio de las tinieblas tomasen formas los objetos, vense surgir pilares altísimos que extienden por encima de sus capiteles las curvas aristas de las bóvedas, como si una serie de palmeras entremezclaran sus arqueadas ramas. Y acá y allá se distinguen, a causa de la luz que se filtra, quebrándose en riquísimos matices por entre las ojivales ventanas, pináculos recamados de preciosas labores, o miles de cresterías que, como encajes labrados por angélicas manos, se ven esparcidos por todo el ámbito, y en último término, envuelto en tenue penumbra, centellean, como una sarta de rica pedrería, infinidad de lucecillas que, con sus aureos resplandores, hacen titilar y relucir del afiligranado altar puntos mil.

Como si se temiese despertar los ángeles de las claves o interrumpir el sueño de ultratumba de los que bajo las esculpidas losas fueron sepultados, va avanzándose receloso, cohibido al principio, luego, fortalecido por el ambiente que allí flota, respírase con desahogo, y el caminar sosegado y lento se aviva, como atraído por las que a distancia semejan mariposas de dorada luz que libaran en el tabernáculo del Señor.

Y allí, bajo las cóncavas bóvedas, veréis en ese día, con aire contrito, arrodillada en el frío suelo, a la mujer que ha pocas horas aprisionabais entre vuestros brazos al describir las fugaces notas de un vals. Allí encontraréis a toda la multitud que, avergonzada de sus desvaríos, impetra perdón a quien todo lo puede.

. . . . . .

Cuando la muchedumbre se agolpa a las gradas del altar e hinca las rodillas ante el sacerdote, éste le recuerda en el momento de colocarle la ceniza en la frente lo sutil de nuestro ser: *Pulvis eris et pulvis reverteris*, balbucea el ministro del Señor.

¡Triste verdad! Al repercutir en nuestros tímpanos, quisiéramos penetrar hasta lo más hondo de las tumbas que allí se hallan y preguntar a los magnates que en ellas reposan de qué les sirvió todo su poderío, toda su grandeza...

¡Oh, cuántos de ellos comprendieran lo vano de sus altiveces! Si esos revivieran no ambicionarían un trono; no los deslumbrarían, a buen seguro, las jerarquías...

M. RODRIGUEZ CODOLÁ

SANTO PERDON

A una mujer

Mujer, yo te perdono todo el mal que me
[has hecho.
Es una santa ciencia el saber perdonar;
tú, con tu indiferencia, destrozaste mi pecho;
pero no te maldice mi corazón deshecho,
porque así le enseñaste el misterio de amar...

Por tí, luego, he sabido que son bellas las
[rosas,
porque tienen espinas; que es hermosa la mar,
porque bajo sus olas blancas y rumorosas
esconde inmensas fauces y simas procelosas;
que los ojos son bellos, porque saben llorar.

Mujer, tú me has herido, mas yo te he per-
[donado;
pues, ya sé que el amor de las cosas está
en sus mismos dolores. ¡Si el corazón llagado
cayó en las negras garras del dolor exaltado,
la plenitud de Amor muy pronto encontrará!

LUIS GUARNER.

Folletín del SOLLER -14-

LA DAMISELA DEL CASTILLO

El criado salió a cumplir la orden.

A poco penetraba en la estancia con lento paso y humilde compostura el médico rabino Ben Jucef.

Era un hombre ya de bastante edad al parecer, si había de juzgarse por su blanca cabellera, por su talle encorvado, por las arrugas de su frente y por el bastón en que se apoyaba para andar. Usaba el modesto traje que en aquella época vestían sus hermanos, y su nariz sostenía unas redondas y descomunales antiparras verdes.

El conde le abrazó por entero con una mirada de desprecio, y volviendo la cabeza en seguida, como si aquel corto examen le hubiera bastado, le preguntó con marcada indiferencia y con el tono de alta superioridad que tomaban siempre los nobles al dirigirse a un judío:

—¿Quién eres, a qué vienes, y qué quieres?

—Después de besar humildemente los pies a vuestra señoría, dijo el rabino con un acento en que se notaba cierta leve expresión de sarcasmo, paso a contestar a vuestras tres preguntas. ¿Quién soy? Los criados de vuestra señoría deben haberle dicho que soy Ben Jusef el médico. ¿A qué vengo? A visitar al noble conde Arnaldo y a ofrecerle mis pobres servicios. ¿Qué quiero? Nada. Yo soy quién espera que vuestra señoría me manifieste lo que quiere de mí.

—¡Yo! ¿Estás loco, anciano? ¿Sé yo quién eres, ni te he llamado por ventura? Te han engañado al decirte que podían serme necesarios tus servicios. No me hacen falta. Puedes retirarte.

Dijo esto el conde, levantándose como para dar por concluida la audiencia.

El judío, empero, no se movió.

—Pues no era esta, dijo, la opinión de mi colega Abraham ben Aben Herza al instarme para que viniera a ponerme a las órdenes de vuestra señoría.

Un ligero estremecimiento recorrió el cuerpo del conde Arnaldo, como si el nombre pronunciado por el judío le hubiese causado cierto sobresalto.

—¡Ah! preguntó fijando en su extraño huésped una mirada escudriñadora, ¿tú conoces a Abraham ben Aben Herza?

—Hace ya diez y ocho años que nos conocemos y somos amigos inseparables, sin que haya secretos entre los dos.

Esta respuesta pareció sobresaltar aún más al conde. Guardó éste un instante el silencio, pero sin dejar de interrogar con su mirada al judío, que permanecía impasible y como indiferente al examen.

—¿Y tú?...

El conde Arnaldo iba a hacer visiblemente una pregunta, pero se detuvo de pronto y dió otro giro a la frase.

—¿Y tú, volvió a repetir, has venido a verme por encargo de Abraham ben Aben Herza?

—Abraham ha creído que un hombre como yo podía seros útil en las actuales circunstancias.

—¡En las actuales circunstancias! ¿Qué sentido encierran estas palabras? ¿Qué quieres decir?

—Quiero decir, señor, que si, como me atrevo a esperar, conseguimos entendernos, acabaremos por ser unos perfectos aliados.

El conde Arnaldo midió de pies a cabeza con la vista al rabino.

—¡Aliados!

—Suplico a su señoría que no se ofenda por la expresión. Sería el modo de no entendernos, y de no concluir nunca. Entratándose de negocios, susceptibilidad a su lado.

—¡Negocios! murmuró el conde con nuevo asombro.

—¿Queréis que me explique claramente, señor? preguntó el judío, que cada vez parecía más atrevido en su lenguaje.

—No deseo otra cosa.

—¿Estamos sólos?

—Perfectamente solos.

—¿Nadie puede oirnos?

—Nadie. Y te advierto, buen rabino, que como soy de natural poco paciente, es indispensable que abrevies y que me expliques estos misterios, si no quieres exponerte a salir del castillo saltando por encima de la muralla.

—No creo que su señoría hiciera esto con el hombre que hace diez y ocho años se hallaba en casa de Abraham, cierta noche que en ella se introdujo misteriosamente a una joven religiosa de San Juan de las Abadesas...

—¡Silencio!, gritó el conde poniéndose excesivamente pálido y abalanzándose al judío como con intención de taparle la boca con la mano.

Hubo un instante de silencio, que apro-

(Continuará).

DE L'AGRE DE LA TERRA

LIA I RAQUEL

El dol per la mort d' un gran home no ha de durar un dia sol. En les antigues epopeies pel traspàs dels herois, hom plorava nou dies. En el moment actual de Catalunya, caldrà que plorem molt més temps el trànsit gairebé sobtat de Joan Alcover.

En *L' Atlàntida*, sobre les ones del mar melodiós, arriba fins a les costes peninsulars un cant dolcíssim, que Verdaguer dubta si serà el cant de les Sirenes antigues, sobre l' aigua. No era cant de cap Sirena, sinó que era el cant de Mallorca. D' aquest cant polifònic, una darrera l' altra, van emmudint les grans veus

No fa gaire, emmudí la veu de mossèn Costa Llobera, que era com la veu de les moltes aigües que trenquen en la brava costa de Formentor, o com la veu de les moltes fulles que canten en les seves pinedes daurades. Ara tot just acaba d' emmudir la veu de Joan Alcover, que en aquests darrers anys tenia quelcom del cant del cigne, ple de suavitat i de ressò de tomba. Només anem quedant els grills que envien els estels llur fràgil i enyoradissa cançó perfumada de rostoll i de salvatge menta, cantada amb una lira d' una sola corda, que pot aixafar el peu distret d' un pagès.

Joan Alcover, llum i mestre i guia de tots nosaltres, no vingué a les lletres catalanes a l' hora de l' alba, a la primera hora del jorñal. Fou com aquells obrers de la paràbola evangèlica que foren cridats a la vinya quan el sol ja era alt, però en l' afany que posaren en la tasca, deixaren enrera els obrers que hi eren anats a l'hora del sol ixent. Començà a cantar en llengua manllevada.

Al revés de çò que es passà amb el matrimoni bíblic de Jacob, amb les dues dones, la Raquel de les segones noces de l' Alcover no sols fou més bella, sinó que també fou més fecunda. Ella li donà fills d' immortalidad. En tota ocasió memorable, i amb paraula meravellosa, Joan Alcover mateix evocà els motius del divorci de Lia, i del seu matrimoni indissoluble amb Raquel. Era l' any 1906, en la recepció amb què l' Ateneu Barcelonès honorà els Congresistes del primer (i únic) Congrés de la Llengua Catalana. En l' estrada presidencial seien representants de totes les terres on la llengua catalana era parlada: grans noms, gairebé tots; i ara gairebé tots, vagues ombres. Heu's ací les magnífiques paraules de la seva confessió i els motius de la seva radical conversió:

«Jo vivia a un país on fa vint i-cinc o trenta anys passava lo mateix que a Barcelona i en tots els pobles de la nostra nissaga en fa xeixanta. La societat que en diuen culta, sol·licitada per dues corrents i dues llengües, sentia per la gentilesa i el prestigi de la llengua dominadora una preferència consemblant a la que dóna als soldats tantes victòries en el cor de les minyones de servei; i com jo no en sentia cridat a la vida literària per una alta missió que m' obligués a reflexionar seriosament sobre la millor manera de complir-la; com la meva vocació, més inclinada a admirar que a produir, no era prou dominant per sobreposar-se a tots els altres estímuls, vanitats i egoismes de jove, l' aura de mundanitat empenyia el meu dilectantisme poètic a triar, entre les dues formes d' expressió, la que havia d' èsser ben rebuda per la generalitat. Jo no tenia prou fe en les meves forces per esperar de l' altra banda de la mar la compensació dels sufragis que a casa meva em faltessin.

No cal tampoc oblidar la influència de les lectures. Triomfaven en les llibreries dels nostres pares, gairebé sense competència, els grans mestres del segle d' or de Castella. Els clàssics catalans, si qualcun n'hi havia, eren esquerps i dificultosos per les tendres imaginacions, i no convidaven els ulls distrets i vagatius de l' adolescència a solaçar s' hi llarga estona. Jo vaig trobar a casa meva una breu antologia titulada *Pensil de las musas castellanas*. Ella fou mon mestre de metrificació; ella va introduir-me en el tracte i en la intimitat dels poetes que em donaren el to dels primers assaigs. M' isolava de la vida real dins un món de rims harmoniosos, i en sortia cantussant a la faisó dels models, com qui surt del concert o del drama líric, repetint maquinalment els motius musicals que brunzen encara en les seves orelles. Era com un infant donat a dida que en la falda de la segona mare es distreu temporalment de la primera.

Finalment, certs motius de psicologia personal perllongaren mes excursions pel camp de la literatura castellana. El temperament, el caràcter, la verdor de la jovenesa poc inclinada a obrir al públic de pinta en ample les intimitats del cor; l' orgull, avar de llàgrimes que refrena l' emoció per *elegantizar-la* i mescla una mica d' ironia amb les efusions de la tendresa, en feien preferir la Musa de l' enginy, de la invenció, de la gràcia, de la fantasia, a la Musa del sentiment; l' agredolç d' una amable filosofia poètica a les franques expansions de l' ànima. Però ve una hora que la crisi del dolor és massa forta perquè un hom pugui preocupar-se de la gràcia del gest, i llavors, llancem, com una disfressa, la toga de la dignitat patrícia amb què abans cobríem les nostres tremolors. Arribaren per mi les hores tràgiques que precipiten la maduresa de la vida i ens donen d' ella un sentit més alt i seriós. Amb la crisi de l' home va coincidir la crisi de l' artista i llavors tota parla que no fos la materna va rebutjar-la el llavi febrosenc com el contacte de quelcom inexpressiu, fred i metàl·lic». Així parlà Joan Alcover, a l' Ateneu Barcelonès, la nit del 18 d' octubre de 1906. Un aplaudiment inextingible coronà aquesta humil i espléndida confessió, que al cor de tothom havia portat l' emoció més fonda; i tal vegada també *aquella dolça voluntat de plor*...

Ara, el magnífic Convers s' és estingit fidel a Raquel fins a la mort, ortodox puríssim de la fe novella. A la memòria em revenen les paraules de Milà i Fontanals:

Puix parla català, Déu li dó glòria.

LLORENÇ RIBER.

PENSAMENT

Creis-me, estimats companys, malgrat dels apetits brutals, malgrat de les violències, la força que governa el món és el pensament.—*Anatole France.*

De l' homenatje a Joan Alcover

DISCURS DE MIQUEL FERRÁ

En els meus records d' infantesa, el nom i la figura d' En Joan Alcover s' associen a un petit món ciutadà del qual ja apenes queden reliquies. Certament el darrer quart del sigle XIX no era cap edat d' or; però Mallorca no ha guanyat molt espiritualment des d' aleshores, i ha perdut quelcom d' allò que no es recobra. Potser m' enganyi l' il·lusió retrospectiva, però jo sent que fa trenta cinc anys perduraven encara en l' ambient social de la nostra ciutat algunes coses d' una finor i d' una qualitat espirituals superiors a l' ambient del dia. La capital mallorquina, avui sotraquejada i descomposta pel trafec en augment, sense el ritme poderós i aquella bella trepidació de les grans viles, oferia encara al foraster i als seus propis habitants un arracer tranquil dins el clòs de ses murades. Tot hi respirava en pau. Una vida sossegada animava els barris populars i mercantívols, cars al poètic ensomni d' En Miquel dels Sants Oliver, i s' adormissava a l' ombra de la Seu i dels vells palaus, dins els carrers ombretjats per l' art moresc, plens de quietud levítica. La tradició hi regnava amb els seus rites diaris i amb les seves festes anyals tan suggestives. Dins la bruma de les meves primeres recordances, veig encara la figura, voltada de veneració, de don Josep Maria Quadrado. L' aura popular acariciava els ulls de benignitat i la barba grisa de filòsof antic de don Pere d' Alcàntara Penya. Un crisma de poesia i de elevació sacerdotal ungia la noble testa del cantor de *L' Harpa* i del *Pi de Formentor*. Els costumistes mallorquins mantenien amb el poble la comunicació dels literats agrupats dins un saló entorn del mestre don Lluis Pons.

D' aquest medi social, veiem emergir la figura jovenil d' En Joan Alcover escriptor, en contacte imaginatiu amb l' altre món contemporani de les lletres castellanes. Costa poc d' imaginar l' autor d' aquelles *Poesies* editades per la *Biblioteca Popular*, abandonat al divagar de la seva primera musa, amb cert epicureïsme, dins una d' aquelles cases modestes i senyorils, d' escala netíssima, amb cambres on reluen ben ordenats els mobles de caoba, decorades, en marcs senzills de llistó daurat, per dibuixos d' En Francisco i aiguaforts d' En Bartomeu Maura: una d' aquelles cases que enquadrarien naturalment les adorables figures de la *tia Luz* del poemet *Inercia* o de la vella serventa de *Noche de Reyes*. A mi em plau de fantasiar-lo escrivint els seus versos vuitcentistes, composts tot passetjant per la Murada, vora la xemeneia ben encesa, a la llum del quinqué de petroli que abat sa claror suau damunt la taula, mentres a fora, dins la nit ciutadana, cauen les batellades d'En Figuera, i tot el barri dorm quietament el sò hivernal, protegit pel geganti fantasma de la Seu.

Ell l' havia cantada la nostra catedral, en una composició primerenca, dedicada al degà don Teodor Alcover, on la poesia del lloc i de l' hora familiars és intensament sentida i revelada.

Molt abans de conéixer de vista N' Alcover el vaig conéixer pel seu retrat als trenta anys i pel que dibuixaven en la meva imaginació les seves rimes i poemets i apòlegs, qui en parlaven d' ell, més que com d' un poeta dins el gran estil d' En Costa i Llobera, com d' un *amateur* de gust que juga amb les lletres amb desembaraç aristocràtic. El tomet de la «Nueva Biblioteca Balear», qui fou una de les lectures predilectes dels meus anys adolescents, és el carnet d' una jovenesa feliç i lliure d' interiors tragèdies. La ploma hi ha corregut amb una fàcil elegància. Hi ha molt d' enginy, d' aticisme natural, de Campoamor sense fel i de Bécquer sense ferida, apar d' altres més clàssiques influències espanyoles. Hi ha també un dolç sentiment quan és la terra o la família la musa inspiradora, com en aquell *Retrato*, on passa l' ombra del seu avi evocat pel llàpiç feliç de don Pere d' Alcàntara Penya. Però només, al final del llibre, *El ciprés de mi huerto*, enfonzant més d' una rel dins el *paterno giardino* de Leopardi, anuncia la volada del futur elegíac.

Certament, aquesta poesia, és nada de quelcom més que d' un flirteig amb la musa castellana; i encara en la maturitat del seu talent literari havia de confiar al noble idioma après, devingut per ell instrument d' expressió naturalíssim del qual no ignorava cap ressort, algunes de ses inspiracions més belles. Basti citar *Beethoven*, *Noche de Reyes*, *En la muerte de Quadrado*, *Sed*, *Contemplación*, incloses en sa col·lecció *Meteoros*.

En els admirables versos de l' última composició esmentada, plens de l' indolent malinconia del cap al-tard ciutadà contemplat des de les velles muralles, ens declara un enamorament i una ambició que donen sentit commovedor a l' homenatge d' avui.

Al final del seu llibre de poesies jovenils, trobam, dins un apèndix, sos primers versos catalans. I, si en *La Creu* dels Moncades i en *Mallorca i Ramon Lull*, escrita aquesta l' any 76, canta la veu de la sang amb els joves accents de la Renaixença, *Plor d' infants*, *Dins lo temple* i alguna altra composició de poques estrofes, us sobten amb una insospitada calentor de llàgrimes. No sé quina gravetat recòndita presideix ja ses primeres amors amb l' idioma patri, no esposat definitivament fins a les proximitats de la vellesa, en el llindar de la qual En Joan Alcover escriguè amb ploma que es diria manllevada al patriarca Marian Aguiló, i com un *Incipit vita nova*, aquesta declaració plena d' auguris:

A la musa castellana
mos anys millors he donat,
d' una altra musa germana
fondament enamorat.

Què podré donar-li ara
per la tardor ensopit?
Qualque cosa bull encara
als fons de mon esperit.

Llengua de perfums masella,
tal volta, amb rara virtut,
com una pluja novella
me torni la joventut.

Sols ella arribar podria
de mon cor fins a l' arrel.
Si altra esposa fou ma Lia
ella serà ma Raquel.

(Seguirà.)

Folleti del SOLLER -3-

EL FORASTER

PER FRANCESC OLIVES SIMÓ

no era un platònic enamorat d' impossibles; home pràctic caminava amb el cap enlaire, però amb el pas, segur, no oblidant que nostra via pel món no discorre per les regions etèries, sinó damunt de la crosta del planeta. La Laura li tenia una muda adoració, més que inflamada passió una mena de religiós respecte considerant-se per molt ben pagada—en la seva ànima blanca no hi germinaven malsanes ambicions—amb que un senyor doctor, jove i ric volgués compartir amb ella la seva vida.

I es casaren.

III

L' emoció més intensa que creuà el cel seré del novell matrimoni fou quan la Laura deslliurà 'l primer fill, un xamós noiet grassó, de carns rosades. En Ramon sentia esponjar-se son cor de un goig que no podia explicar-se, i la mare trasbalçada també d' un gran encantament semblà que en son viure hi neixia una claror nova que se l' enduia a regions insospitades. L' avi, el vell doctor, aquell home venerable que havia fet de la medicina un sacerdoci i que si s' hagués trobat en el cas d' escullir les armes del seu escut nobiliari hauria respost resoltament: Un bisturí d' argent en camp de gules, a l' estrènyer entre sos braços cansats l' infantó lo primer que li acudí, fou exclamar: «Noi, t' haurem de fer metge!» com aquelles fades bondadoses dels contes blaus que al venir al món una princeseta corrien a oferir li sos dons, repetia enjogaçat: «Seràs un cirurgià de fama, el millor de la nostra niçaga!» La família que l' envoltava acullí la profecia amb una gran riallada.

El nen anà creixent i poc a poc fou l' alegria de la casa.

Tenia sis anys quan va morir son avi; aquell home respectable, veritable apòstol dels pacients, no logrà veure realitzat son ferm desig: una angina de pit esmicolà en breu temps l' excés de vida de un ésser que no practicà més que 'l bé damunt la terra i que assolí arrabassar a tantes existències de les urpes de la mort. Aquella desgràcia sigué una brunzenta destrabada per a son fill. En Ramon tenia en son pare el més fort puntal de la casa, i el més aiençat conseller en els duptes de la seva carrera: les més complicades derivacions de les malalties sabia ell llegir-les amb pasmosa clarividença; les més delicades operacions quirúrgiques eren per a la seva mà d' artista-científic, labor estupendament fàcil. En veritat hi posava aital cura, una tan perfecte mestria que son escrupulós treball era l' admiració dels més competents professionals. Res d'extrany, doncs que an En Ramon tardés molt a cicatritzàrse-li la ferida oberta en son cor, ni les conhortadores paraules de sa muller ni les delícies del camp on s' instal·là uns dies per a distreure 's... res podia alleujar el sentiment d' aquella pèrdua.

Els anys s' escolaven, ja sa esposa li havia fet ofrena de dos fills més, una nena a qui donaren el nom de Marta i un altre noi, En Jaume.

El primogènit, En Ramon, anava mostrant un caràcter turbolent, indòmit: si jugava amb els altres noiets de la mateixa edat, ell era qui imposava les ordres, ell qui comanava sempre la banda dels més entremaliats. En el col·legi els professors podien a penes fer-lo creure: més que a enterar se de les lliçons i aplicar-se s' entretenia en amoïnar als demés i en tramar perilloses jogades el corolari de les quals era un càstic exemplar, però que endebades conseguia l' esmena desitjada. Moltes vegades son pare intentà fer prevalèixer el pes de sa autoritat menaçantlo amb les més greus mortificacions i flagells si no obeia als mestres i no's comportava rectament... tot inútil. No sé quina mena de cantaire picarol ressonava en son esperit inquiet que cap ocupació sossegada l' atreia. Donya Laura procurava modificar son gènit usant dels infal·libles recursos que les mares tenen per a guanyar se la voluntat dels fills rebecs, mes vegent que tot medi de temperança a res bò conduïa, deixà a les mans del seu espós la missió tutelar d' aquell noi aixebrat per a ocupar se més seriosament dels altres dos fillets de més bona pasta.

Quan comptava deu anys, i encara que insuficientment preparat, En Ramon ingressà en l' Institut, cursant el primer any de batxillerat. Amb un xic de benevolència per part dels catedràtics—tots ells amics del seu pare—logrà sortir bé

(Seguirà.

Crónica Local

Noticias varias

El miércoles por la noche dió la anunciada conferencia nuestro amigo y colaborador D. Antonio Pons Pastor, Pbro., en la sala-biblioteca del «Foment de Cultura de la Dona», con asistencia de un público no muy numeroso pero si muy selecto, a quien supo interesar vivamente el erudito conferenciante con la narración de hechos y costumbres curiosísimos de la alta sociedad francesa de la época a que el relato se refiere, para muchos de los reunidos, si no para todos, desconocidos por completo.

Con suma naturalidad y sencillez desarrolló el Sr. Pons el tema escogido: *Formació de la Dona al segle XVIII. La seva influència social i cultural*, o mejor dicho una parte solamente, pues que, en razón de lo extenso de esa tan útil como agradable labor, creyó conveniente dividirla en dos por el temor de cansar al auditorio, no obstante haber podido ver que, lejos de impacientarse o mostrar cansancio, escuchaba éste con deleite su hermosa peroración.

No hacemos el extracto de la conferencia del Sr. Pons porque suponemos preferirán nuestros lectores conocerla íntegra, aún cuando hayan de tardar más tiempo en poderla leer, pues que no nos es posible insertarla en estas columnas toda de una vez. Damos principio hoy y continuaremos en los números sucesivos hasta su completa terminación. Lo que sí no podemos dejar de decir es que el ilustrado conferenciante fué al terminar su lectura aplaudido unánimemente y con entusiasmo felicitado. A estos aplausos y felicitaciones una los nuestros más efusivos y cordiales.

***

Anunció el Presidente de la Delegación en esta ciudad de la «Associació per la Cultura de Mallorca», D. Guillermo Colom Ferrá, que la segunda parte de esta conferencia la dará el Sr. Pons el martes próximo, a la misma hora, la que vendrá a formar parte del programa de la velada recreativa que anunciamos en la página 5, y que para el mencionado día la Junta Directiva del «Foment de Cultura de la Dona» tenia preparada.

——

Con cargamento de limones, tejidos y otros productos, salió el martes por la noche para Barcelona el jabeque «Antonieta».

Según nuestras noticias, llegó sin novedad a su destino el citado buque, debiendo cargar el próximo lunes las mercancías que se le tienen preparadas, para salir seguidamente con rumbo a nuestro puerto.

——

El miércoles de esta semana, en el primer tren, llegó a esta ciudad el agente de la Compañía Arrendataria de Tabacos y Timbre del Estado D. Francisco Mayor, quien fué portador de un oficio en el cual se ordena el cese de D. Bartolomé Ballester Ferrá, en el cargo de expendedor del Estanco n.º 2 de esta ciudad.

Hemos procurado averiguar las causas que han motivado dicha disposición de la citada Compañía, y, según se nos ha manifestado, ello es consecuencia de los deseos de tener abierto el establecimiento los domingos hasta las doce, expresados por la esposa del Sr. Ballester ante la Delegación local del Trabajo al dar ésta, en cumplimiento de lo ordenado, audiencia al personal concesionario de las expendedurias de Tabacos y Timbre, y por haber tenido, de conformidad con lo acordado por la Delegación local del Trabajo y por expresa disposición del señor Alcalde, abierto el domingo día 23 de Enero último, infringiendo con ello órdenes que el parecer diferían de las que posteriormente, a las dadas por la Alcaldía, dió la Representación de la Arrendataria en esta provincia.

En sustitución del señor Ballester ha sido nombrado expendedor D. Juan Forteza Piña.

Este hecho ha sido objeto de muchos comentarios, pues el ver quitar del portal de a casa *Ca'n Putxet* el rótulo indicador del Estanco en ella antiquísimo, que las personas más ancianas de la presente generación vieron allí colocado desde su más tierna edad, ha sorprendido a todos.

Por hoy nos limitamos a dar la noticia esperando ocasión oportuna para comentar el caso y dar del mismo pormenores cuando podamos confirmar las versiones circuladas.

——

Por la Alcaldía de esta ciudad y en cumplimiento de lo ordenado por la Administración de Rentas Públicas de la provincia, se dispuso la publicación del siguiente bando:

«Se avisa por última vez a todos los industriales obligados a ello, que si el día 1.º de Marzo próximo no se han provisto del libro de ventas, debidamente diligenciado, que ordena la Ley, la Delegación de Hacienda de la provincia automáticamente procederá a la imposición de multas de cien pesetas, que irán aumentando progresivamente según la morosidad que observen dichos industriales en la adquisición del mencionado libro. Sólo están exceptuados de adquirirlo los industriales que lleven su contabilidad con arreglo al Código de Comercio; los de la clase 9.ª y siguientes hasta la doce inclusive de la Tarifa 1.ª; los comprendidos en la clase 1.ª y 2.ª de la tarifa 1.ª sección 3.ª; los comprendidos en las clases 3.ª y 4.ª de la misma Sección 3.ª de la tarifa 1.ª cuando el importe de las cuotas o patentes no sea inferior a 500 pesetas; los comprendidos en las clases 7.ª y 8.ª de la tarifa cuarta de artes y oficios, siempre que los talleres que clasifican al número de operarios, incluso el dueño del taller, no exceda de tres; los que determina la base 6.ª de la ordenación de la contribución industrial. Es de interés sumo que llegue esta disposición a conocimiento de los interesados, pues decidida la superioridad a que sea un hecho la implantación del libro de referencia, por los buenos resultados que de él se esperan, ha circulado órdenes apremiantes a esta Delegación para que se exijan, sin contemplación alguna las responsabilidades pertinentes y en su consecuencia se tendrán por avisados todos aquellos que debiendo llevar el libro de ventas no lo haya diligenciado en la Administración de Rentas de la provincia, el día 1.º de Marzo, ya que de oficio se les impondrá la referida multa de cien pesetas.»

Lo que se hace público por este medio para general conocimiento de todas aquellas personas a quienes pueda interesar su contenido.

Sóller a 28 de Febrero de 1927.—El Alcalde, Miguel Casasnovas.

***

Parece ser que hubo error de copia al consignar la excepción de llevar el «iLbro de Ventas» a favor de los industriales que tributan con arreglo a la clase novena, por lo cual y competentemente autorizados podemos rectificar, que los exceptuados son los contribuyentes de la clase 9.ª bis, *y no los de la 9.ª*

Y para que estos últimos sepan a que atenerse y no se expongan a las multas y responsabilidades que les acarrearía el no llevar el «Libro de Ventas», hacemos constar: que no están exceptuados en Sóller los siguientes industriales:

Tiendas de comestibles.

Cafés.

Conviene que los interesados tomen en consideración dicha disposición y que se provean del «Libro de Ventas» si quieren evitarse los perjuicios que en otro caso podrían sobrevenirles.

——

El sábado último pasaron a Palma el señor Alcalde, D. Miguel Casasnovas Castañer, y los señores Segundo y Tercer Tenientes, D. Miguel Coll Mayol y D. José Bauzá Llull.

El objeto del viaje era el de gestionar algunos asuntos de interés para este Municipio y además asistir a la reunión que se celebró por la tarde de dicho día en el despacho oficial del Gobernador civil para tratar de la conveniencia de elevar una instancia al Gobierno en solicitud de que sean asfaltadas las carreteras de turismo de Mallorca.

En la página de «Ecos Regionales» del presente número encontrará el lector una nota conteniendo los acuerdos que se tomaron en dicha reunión, entre los cuales va comprendido el del nombramiento de una Comisión, de la que forma parte el señor Alcalde de esta ciudad.

Es probable que la Comisión nombrada salga para Madrid el jueves de la próxima semana.

Esperamos obtenga el anhelado éxito en sus gestiones, y vivamente deseamos que traiga aprobado en difinitiva el proyecto de construcción de edificios escolares junto con el de pavimentación o asfaltado de los 20 primeros kilómetros de carretera de Palma a los distintos pueblos de Mallorca que quedan incluídos en la relación de esas vías llamadas de turismo.

Los señores de la Comisión Permanente antes mencionados regresaron muy satisfechos del resultado de sus gestiones y de las atenciones de que fueron objeto.

——

Pasó ya el Carnaval con su séquito de locuras y algarabías... Llegaron a su apogeo los festejos que se celebran en esta ciudad para solemnizarlo, y el domingo y martes últimos la animación en paseos y bailes alcanzó su máximo esplendor.

En las tardes de los días mencionados celebróse la ya tradicional *rua*, que resultó así mismo muy lucida, si bien no tan esplendorosa como el año anterior. Asistió a la misma buen número de autos y algunos carruajes llenos de bellas señoritas que libraban verdaderas batallas de confetti y serpentinas con los ocupantes de otros autos y con los espectadores situados en balcones y en ambos lados de la calle.

La *rua* estableciόse como el año anterior en la Plaza y calle del Príncipe, estacionándose en el sitio indicado gran muchedumbre. Dió principio a las tres y media amenizando el acto en los dos días la banda de la «Lira Sollerense». Terminó a las cinco.

Una vez acabado el desfile de los coches, la gente paseó por lo que había venido a ser durante un par de horas el real de la fiesta, mientras la banda continuaba tocando en la plaza. Otros numerosos grupos irrumpieron en la sociedad «La Unión» y en la «Defensora Sollerense», celebrándose bailes que se vieron con tal motivo muy animados.

Por la noche, los locales del «Círculo Sollerense» y «Defensora» resultaron insuficientes para contener a la muchedumbre de gente que asistió a ambos salones. El de «La Unión» también vióse brillantísimo.

Hasta hora muy avanzada se bailó y se bromeó dándose fin a esta bulliciosa temporada que pone una risueña nota de color y animación a nuestro amodorrado vivir...

——

Anteayer, jueves, tuvo lugar la bendición e inauguración oficial del nuevo Hotel Restaurant Cala-Mayor, propiedad, como dijimos ya semanas atrás, de nuestros paisanos y muy apreciados amigos, D. Francisco Rullán Garau y D. Antonio Escribá Ripoll, y del Director del mismo, D. Miguel Martí. El acto revistió gran solemnidad.

Asistieron, atentamente invitadas, distinguidas personalidades de la capital y de algunos pueblos, figurando en primer término las Autoridades superiores de la región y de Palma, militares, civiles, judiciales y eclesiásticas, en persona o su representación; los cónsules de varias naciones; los presidentes de distintas sociedades de la localidad y otros muchos personajes que ostentan cargos importantes en la administración pública, en la enseñanza, en la industria, comercio, agricultura, etc. cuyos nombres, si lo intentáramos, nos sería muy difícil poder continuar.

Verificó la bendición el Rdo. D. Melchor Massot, que ostentaba la representación del Ilmo. Obispo Dr. Llompart, y terminada la religiosa ceremonia pronunció en nombre de éste breves palabras de felicitación, que continuó luego el Rdo. don Jaime Sastre, por causa del delicado estado de salud del Sr. Massot, dedicando al nuevo establecimiento y a sus dueños un parlamento de alabanzas y haciendo votos por el mayor éxito de la empresa que aquél representa.

Hablaron luego el representante del Alcalde y del Ayuntamiento de Palma, Sr. Valenzuela, en nombre propio y en el de estos, y el laureado poeta D. José M.ª Tous y Maroto, siendo todos calurosamente aplaudidos.

El cuarteto Segura, Real, Martí y Canals interpretó magníficas piezas musicales y se sirvió a todos los invitados un abundante y bien servido «lunch», recibiendo los dueños del nuevo Hotel Restaurant Cala-Mayor entusiastas felicitaciones.

Nosotros, agradecidos por la atenta invitación que para asistir al referido acto recibimos, unimos también nuestra felicitación más sincera y efusiva a las muchas que nuestros ya nombrados amigos recibieron, y les deseamos pingües beneficios en el desarrollo del importante negocio que en Palma han emprendido.

——

Mañana se celebrará en el domicilio de la representación local del «Tiro Nacional», para la selección de los tiradores que la representarán en el concurso «Copa Madrid», que se celebrará en el campo de tiro de Sóller el 29 Junio próximo, el primer concurso eliminatorio de los cuatro que se han de celebrar para la formación del equipo de seis tiradores y dos suplentes que se disputarán aquella copa y la ofrecida por el señor Alcalde, D. Miguel Casasnovas.

Las condiciones que regirán en el Concurso de mañana serán las siguientes:

Arma: Fusil Mauser con aparato reductos.

Posición: De pie, veinte balas. De rodillas, diez.

Blanco: Circular de 83 milímetros.

Matrícula: 0'50 ptas. (sin balas).

Horas: Tarde y noche.

Al que obtenga mejor puntuación en los cuatro concursos eliminatorios, se le entregara una bonita copa.

Es de alabar el rasgo generoso del señor Casasnovas al ofrecer dicha Copa, con la que tomará mayor interés el Concurso en proyecto, por cuyo motivo se le han dirigido muchas felicitaciones.

En otro lugar de este número publicamos las reglas que regirán para la adjudicación de dichas Copas.

——

Esta mañana se ha posesionado del cargo de Primer Teniente D. Bartolomé Sampol Colom, quien ha disfrutado de licencia durante un mes.

Por dicho motivo ha cesado en el ejercicio del mismo el concejal D. Antonio Castañer Bernat, que lo desempeñaba.

——

En la Junta General celebrada el domingo último por la «Colombófila Sollerense», fué por unanimidad aprobado el plan de sueltas que para los viajes de entreno y concurso en el corriente año propuso la Junta Directiva.

Según informamos, este año las palomas mensajeras de los asociados de dicha entidad serán sometidas a una más dura prueba de resistencia física que en los años 1925 y 1926, de grata memoria para los colombófilos sollerenses, pues que el concurso será «Valencia-Sóller.»

Felicitamos sincera y calurosamente a la mentada Sociedad por el acuerdo tomado, que denota el afán de intensificar la importancia de las sueltas, manera única de bien seleccionar las palomas, dando a la vez motivo de ser intensamente agradable y a la vez utilísimo el deporte colombófilo.

——

Después de una semana cuyos días, en su mayor parte, fueron agradables, con pocos nublados y consiguientemente caldeados por un sol brillante y casi podríamos decir primaveral, hoy ha amanecido el día encapotado, de mal cariz y con tendencia a lluvia, de la cual hasta hubo un conato a cosa de las ocho y media.

Pero pronto ha desarrugado el tiempo su ceño y nos ha vuelto a sonreir. A las diez mostrábanos ya el firmamento, sin velos de ninguna clase, su hermoso color azul, y volvía a brillar el astro rey con todo su esplendor, como para dejar una vez más confirmado aquel antíguo dicho popu-

lar de que «no hay sábado sin sol». Mas... luego ha vuelto a nublarse, y así, en estas intermitencias de sol y sombra continuamos aún a la hora de entrar en la máquina los moldes de la presente edición.

La temperatura mantiénese dulce: pasaron ya, al parecer definitivamente, aquellos frios que nos obligaban a acercarnos a la lumbre, por lo que en muchas casas se han apagado las estufas, y gozamos de un ambiente templado, sin frío ni calor, muy parecido quizás al que tuvieron nuestros primeros padres antes de ser expulsados del paraiso terrenal.

Pero a última hora ha cambiado el viento, soplando de la parte del N., que equivale a decir que ha sufrido la temperatura un nuevo, aunque pequeño, descenso, que no la mantiene tan agradable como fué.

——

Los telegramas que se hallaban detenidos esta mañana en la oficina de Telégrafos por desconocidos o insuficiente dirección eran los siguientes:

Palma.—Guillermo Colom.

Valencia.—Rolf Jarl vapor Noruego

Valldemosa. — Miss Mactanzie Hotel Ferrocarril

Wrisbraden.—Gaspar Borrás.

Notas de Sociedad

LLEGADAS

De Melun (Francia) en donde tiene su residencia, llegó a esta ciudad uno de estos días nuestra distinguida paisana D.ª María Suau, esposa de D. Bartolomé Ferrá, llamada con urgencia a causa del estado de gravedad en que se hallaba su señor padre, el anciano D. Bartolomé Suau, cuya dolencia ha tenido en la mañana de hoy el fatal resultado que se esperaba.

Sentimos vivamente la causa que ha motivado el rápido viaje de la Sr. Suau, a la que, al mismo tiempo que damos la bienvenida, tenemos el sentimiento de darla el pésame—que hacemos extensivo a su esposo, a sus hermanos y demás familiares—deseándola resignación y muchos años de vida para poder rogar por el alma del ser querido que ha perdido.

DE VIAJE

Después de permanecer unos días en esta ciudad, en unión de sus familiares don Miguel Casasnovas y D.ª Francisca Rullán, esta noche embarcarán para Barcelona el conocido propietario D. Baudilio Navarra y su distinguida esposa D. ª Antonia Rullán.

Deseámosles feliz travesia.

ASCENSO

Por Real Orden fecha 21 de Febrero último ha sido ascendido a Oficial de primera clase del Cuerpo Pericial de Aduanas nuestro buen amigo D. Gabriel González Navarro, Administrador de Aduanas de esta ciudad, continuando en el ejercicio del mismo cargo.

Le felicitamos sinceramente por el ascenso, alegrándonos de que no haya originado éste la ausencia de entre nosotros del mencionado amigo.

CONVALECENCIA

Con gran satisfacción nos hemos enterado de que, convaleciente de la enfermedad que durante algunas semanas le tuvo postrado, poniendo en gran peligro su vida, ha salido ya a la calle nuestro particular y buen amigo el concejal del Ayuntamiento de esta ciudad D. Cipriano Blanco Olalla.

Por ello dámosles, a él y a los suyos, sincera enhorabuena, al propio tiempo que deseamos su total restablecimiento.

BODA

Por carta que tenemos a la vista, llegada a Sóller estos días, nos hemos enterado de que el día 15 del pasado Enero se unieron en matrimonio en la iglesia de Ntra. Señora de la Esperanza, de Nueva York, la bella y simpática señorita Antonia Oliver Cuveljé, hija del que fué nuestro paisano y apreciado amigo D. Jaime, y el distinguido joven D. Guillermo Tous, habiéndose efectuado la ceremonia religiosa con inusitada solemnidad. El altar estaba artísticamente adornado con flores blancas e iluminado con gran profusión de luces. La llegada de los novios fué anunciada por el órgano, y luego éste, admirablemente pulsado, continuó tocando durante toda la función.

Apadrinaron la boda, en representación de los hermanos de la contrayente don Francisco y señorita Margarita, nuestros apreciables amigos el Dr. D. Antonio Arbona y su agraciada hija Srta. Catalina, por parte de aquélla, y por la del novio su íntimo amigo D. Felix J. Riera; el paje, o niña de las flores, como allí se le llama, fué la angelical Silvia Riera, quien supo cumplir a las mil maravillas su tradicional cometido.

En casa de los primos del Sr. Tous, don Manuel Ayala y su señora esposa doña Adriana Riera, se obsequió a los invitados, a su regreso de la iglesia, con biscochos y champagne, y se les sirvió después espléndido banquete.

La gentil pareja — a la que deseamos en su nuevo estado dichas sin fin — salió en viaje de bodas para Puerto Rico, en cuya deliciosa isla tienen el propósito de pasar los primeros tiempos de su luna de miel.

NECROLÓGICAS

Víctima de larga y penosa enfermedad falleció el sábado de la anterior semana, por la noche, D.ª María Joy Bernat, viuda de D. Bartolomé Joy, y la triste noticia de su muerte, al cundir por la ciudad, causó entre las amistades de la infortunada señora y de sus familiares general sentimiento. Quedó éste demostrado de un modo evidente por el gran número de personas que ya el mismo día de la defunción acudieron a la casa mortuoria para acompañar a los queridos allegados de la finada en su pena, y la numerosa concurrencia que asistió a los actos del entierro y funeral con idéntica finalidad.

Previo el rezo del rosario, de cuerpo presente, se verificó el primero de los referidos actos al anochecer del domingo, con asistencia de la Comunidad parroquial con cruz alzada y buen número de vecinos con sendos cirios. El segundo se celebró con toda solemnidad en la mañana del lunes de la semana actual desfilando después los asistentes por ante los atribulados deudos para expresarles que se conduelen de su desgracia y alentarles a la resignación.

Hacémoslo también nosotros, y al pedir a Dios conceda al alma de la bondadosa Sra. Joy el galardón de los Justos, pedímosle para todos los que la irreparable pérdida lloran el consuelo y la fuerza de ánimo necesarios para sobrellevar la desgracia que les agobia.

——

A la avanzada edad de 78 años falleció el miércoles de la presente semana la bondadosa señora D.ª Francisca Canals Coll, hermana de nuestros apreciados amigos los industriales carpinteros D. Damián y don Andrés, a quienes, lo mismo que a su otra hermana, D.ª Antonia María, sobrinos y demás familiares acompañamos en el sentimiento.

La Sra. Canals fué en sus buenos tiempos muy conocida y apreciada por su vivo ingenio, por su carácter afable y por las demás bellas cualidades de que estaba dotada; más tarde, trastornadas sus facultades mentales, quedó apartada del trato social, siendo recogida por el mencionado hermano D. Damián, en su casa, donde se le han prodigado con verdadera solicitud los cuidados que su estado anormal requería.

Cuantos conocieron y trataron a la infortunada señora en la plenitud de su vida, sintieron profundamente su desgracia, primero, y han sentido ahora su muerte.

Ocurrió ésta en la madrugada del mencionado día 2 del actual, y por la noche del mismo verificóse la conducción del cadáver al Cementerio, con asistencia de gran número de vecinos con sendos cirios y de la música de capilla, que cantó durante el trayecto el *Miserere* alternando con los señores sacerdotes que para el rezo del rosario en la casa mortuoria habían sido invitados. El funeral que se celebró en la mañana siguiente en la Parroquia estuvo concurridísimo también, clara demostración de las extensas relaciones que cultiva y del general aprecio en que es tenida en Sóller la honorable familia «Moscatell».

Pedimos a Dios el descanso eterno para el alma de la finada y para sus deudos supervivientes resignación y consuelo.

Vida Religiosa

La visita reglamentaria que hizo en el presente año la asociación de las Marías de los Sagrarios Calvarios, el jueves de la semana anterior, fué al de la nueva iglesia de *L' Horta* de esta ciudad. En tan gran número reuniéronse las asociadas en el convento de las Hermanas de la Caridad, que fueron insuficientes la iglesia, la portería y el espacioso patio para contenerlas.

Rezando en el camino dirigiéronse en grupos, a su voluntad, a la mencionada barriada, en cuya iglesia practicaron las devociones del caso y les dirigió la palabra el Rdo. D. José Auba, quien dió las detalladas explicaciones del origen de la piaposa institución de las Marías y del modo cómo se ha desarrollado y extendido hasta nuestros días.

Verificóse una colecta para ayudar a la realizacióa de las obras de aquel templo, todavía en construcción, la que dió un resultado de 56'85 pesetas, quedando una vez terminado el acto disuelta allí mismo la numerosa agrupación.

——

De gran relieve ha sido la festividad réligiosa que se ha celebrado esta semana en la Parroquia en los últimos tres días de carnaval. Una oración o triduo de Cuarenta-Horas de desagravio en honor del Sagrado Corazón de Jesús, que fué y suele ser todos los años, sin duda alguna, la más brillante y concurrida de cuantas se celebran en todo el año en esta ciudad. Empezó el domingo, conforme saben nuestros lectores por haberlo anunciado en la sección de «Cultos» de nuestro número anterior, continuó el lunes y terminó el martes, revistiendo extraordinaria solemnidad todos los actos que constituyeron la referida fiesta.

El templo, adornado con sus más ricas galas y luciendo su simétrica y espléndida iluminación, presentaba hermosísimo golpe de vista, en especial por las noches en que un público numerosísimo lo llenaba por completo. Ya hemos dicho que todos los años suele ser extraordinaria la concurrencia de fieles a las funciones de esos tres días, pero es posible que en el presente se haya visto aun aumentada aquélla, porque la elocuente palabra del Rdo. P. Roberto Redal, Prior del convento de Dominicos de Manacor, encargado de los sermones, ha ejercido indudablemente hacia el templo una singular atracción. En todas las mencionadas funciones dió pruebas el numeroso auditorio—con satisfacción y hasta con orgullo lo consignamos—con su compostura y recogimiento de una gran cultura y de una ejemplar religiosidad, pudiendo decirse que estaban todos los asistentes pendientes de los labios del orador, tal era el silencio que reinaba y tal la atención con qué era escuchado el florido y castizo castellano con que desarrollaba los temas y apoyaba su convicente, profunda y cáustica argumentación.

——

El miércoles de ceniza, después del oficio en la iglesia parroquial, fué trasladada procesionalmente a este templo la devota figura de la Sangre del Salvador, que se venera, como es sabido, en la iglesia del Hospital, y por la noche dieron principio los sermones cuaresmales, a cargo este año del P. Superior de los Capuchinos, conforme anunciamos el sábado último en la correspondiente sección. Continuó anoche la predicación cuaresmal, que tendrá lugar los miércoles, viernes, sábados y domingos en lo sucesivo, a excepción de en la novena preparatoría de la fiesta de S. José, durante la cual habrá diariamente sermón.

De Teatros

DEFENSORA SOLLERENSE

Terminada la época de los bailes de máscaras, en la noche de hoy este teatro reanudará sus acostumbradas funciones cinematográficas, dando principio a la anunciada «Temporada de cine selecto» que, a juzgar por la lista de películas que hemos visto para proyectar durante la misma, promete resultar en extremo notable.

En adelante, las funciones tendrán lugar los sábados a las ocho y media de la noche y los domingos a las tres y media y a las ocho y media, dando ocasión a que todo el público pueda presenciar las interesantes y famosas cintas que se tienen contratadas.

Esta noche se principia con *La princesa que amaba al amor*, delicioso poema fantástico-burlesco, interpretado por la gran actriz italiana Italia Almirante Manzini, secundada admirablemente por Alberto Colla. También se proyectará la chispeante comedia española *Problema resuelto*, en la qne los famosos actores Casimiro Ortas y Rosario Leonis hacen una inigualable creación.

Es un programa que responde plenamente a la espectación que ha levantado, y esto que, según se nos informa, los que le siguen le aventajan aún en belleza e interés.

Las funciones del domingo serán amenizadas por la «Orquesta Defensora», que dirige D. Domingo Rullán, a la que en estos últimos tiempos se la ha dado una muy aceptable organización.

Sabemos que con motivo de esta Temporada se hacen gestiones para obtener un tranvía extraordinario para después de la función de la noche; de verse coronadas por el éxito informaremos oportunamente al público aficionado.

La película *Alma de Dios*, que se anunció primero para hoy, ha tenido que emplazarse para más adelante, debido a su enorme metraje.

La cinta que seguirá a *La princesa que amaba al amor* se titula *El precio de la vanidad* y se proyectará el sábado y el domingo próximos.

TEATRO VICTORIA

También en este salón de la calle de la Victoria se ha entrado en una época de mayor actividad cinematográfica, dando comienzo el jueves de esta semana a los llamados «Jueves de Moda.»

En el primero proyectóse *La maldición del adivino*, película dramática de época, que gustó a los asistentes.

El martes, con bastante concurrencia proyectóse la bella pslícula dramática *La batalla*, que también fué muy celebrada.

En las funciones de mañana, tarde y noche, serán exhibidas las siguientes peiículas, que prometen resultar muy interesantes:

1.ª *La inocencia de un bandido*, drama del Oeste, en dos partes, por George Larkin.

2.ª *Una esposa leal*, comedia en cinco partes, por Ethel G. Terry.

3.ª *El jinete misterioso*, 15.º episodio, por William Desmond.

4.ª *El día del baño*, cómica, en dos partes, por Queenie.

El jueves próximo tendrá lugar otra importante función, en la que será proyectado un notable film cuyo nombre no se nos ha facilitado aún al cerrar esta edición.

¿QUE ES
EL SOL
DE MEDIA NOCHE?
La película más bella de 1927

Registro Civil

NACIMIENTOS

Día 24.—Jaime Oliver Oliver, hijo de Jaime y Margarita.

Día 1.º de Marzo.—María Valencia Cirer, hija de Mariano y Francisca.

Día 1.º — Buenaventura Darder Batle, hijo de Juan y Catalina.

Día 2.—Paula Rosselló Oliver, hija de Mateo y Jerónima.

Día 2.—Guillermo Deyá Tomás, hijo de Bartolomé y Margarita.

MATRIMONIOS

Día 25.—José Alcover Coll con Rosa Mercant Vila, solteros.

Día 3 de Marzo.—Juan Bennasar Colom con Margarita Pericás Moyá, solteros.

DEFUNCIONES

Día 26.—María Joy Bernat, de 60 años, viuda, Luna. 135.

Día 2 de Marzo.—Francisca Canals Coll, de 79 años, viuda, plaza Antonio Maura, 56

Día 2.—Edwaed Carlyle Mc. Mulleu, de 44 años, casado, Hotel Ferrocarril.

Día 5. — Bartolomé Suau Morell, de 79 años, casado, Capitán Angelats, 3.

ECOS REGIONALES

EL PUERTO DE PALMA

Tiempo atrás escribimos unos editoriales acerca de un asunto, que podemos llamar problema, de tanto interés para nuestra capital y hasta para Mallorca entera: El puerto de Palma. Nuestros comentarios fueron celebrados y leídos. Hasta un colega local tomó pie de ellos para sumarse a la campaña. Hoy queremos insistir sobre el mismo tema; pero desde un punto de vista más amplio. Palma no tiene verdaderamente un Puerto; y ya que no lo tiene, es necesario crearlo. Tal es nuestra conclusión.

Hay que crear el Puerto de Palma, porque la rada actual que hace las veces de aquél es insuficiente, es incapaz para todas las operaciones de tráfico dimanantes del aumento del volumen mercantil, que desde hace algunos años se viene registrando en Mallorca. Es insuficiente e incapaz para albergar el número, de cada día creciente, de barcas que se dedican a la industria de la pesca. Es insuficiente e incapaz para la vida de las sociedades náuticas, los «Clubs de Regatas», con sus botes, balandros, etc., que apenas si pueden moverse en el reducido espacio que tienen anejo. Es insuficiente e incapaz para los veleros de cabotaje, que tienen que apretujarse unos contra otros con riesgo siempre inminente de posibles averías. Y es insuficiente e incapaz para los propios buques correos que, por lo considerable de sus dimensiones, necesitan ancho espacio en que maniobrar. Falta superficie en el mar para el embarque y desembarque y falta superficie en tierra para almacenar las mercancías. Esta es la realidad, patente a la vista de todos.

En toda región, sea ésta cualquiera, hay siempre un interés colectivo, hacia el que han de aplicarse todos los esfuerzos, y sobre todo los esfuerzos de aquellos que tienen la misión de vigilar y defender y aún de crear y fomentar los intereses regionales. Mallorca, ya lo hemos dicho repetidas veces, tiene su vida en el mar. Por su conducto recibe las primeras materias, y por su conducto salen los frutos de su naturaleza y los productos de su actividad. Parece lógico, pues, que todo lo que tenga relación con el mar, nuestro cordón umbilical, debería de atraer la máxima atención y consagrarle, con preferencia, los mayores esfuerzos. El puerto de Palma está en ese caso. Sin un puerto capaz, no sólo para la vida presente, sino sobre todo para la vida futura, Mallorca difícilmente llegará a alcanzar aquel grado de desenvolvimiento a que le invitan su situación geográfica y su propia actividad. Y parece lógico también que, reconocida la urgente necesidad de un buen puerto, se demandase de los poderes públicos la aportación económica necesaria para realizarlo.

Estas consideraciones nos han sido sugeridas a la vista de dos hechos muy recientes: la llegada a nuestro puerto del «Samaria», magnífico paquebote de 20 mil toneladas, a cuyo bordo viajaban centenares de turistas americanos, y la del vapor «Deausway», de más de 7 mil toneladas, cargado de maíz. El gran transatlántico americano tuvo que fondear en plena bahía. Los turistas, que tenían vivos deseos de visitar nuestra Isla, de recorrerla para admirar sus bellezas, no pudieron desembarcar. Faltaron en Palma medios de transporte marítimo. No tuvimos lanchas de motor, gasolineras que realizasen aquella operación con facilidad y rapidez, ni con aquella amplitud y comodidad que requería la calidad de los turistas. El «Samaria» zarpó. Los pasajeros americanos debieron de llevarse de nosotros una impresión de disgusto: de nuestra carencia de organización previsora y de la imposibilidad de cumplir su deseo de visitar una tierra que figura en las guías de turismo como una tierra de ensueño, como una «Isla de Oro.» Ya puede tenerse por seguro que Mallorca, por la que tanto venimos trabajando los que nada podemos hacer materialmente en su favor, quedará definitivamente borrada de las rutas del gran turismo.

El otro buque, el «Deausway», que arribó a nuestro puerto en tiempo duro, difícilmente pudo mantenerse en la escollera del muelle. El tiempo abonanzó y al fin logró atracar a duras penas. Pero el desembarque de la copiosa mercancía dió la medida exacta de cuán insuficientes eran las explanadas del muelle para una descarga normal sin confusiones y sin atropellos, siempre lamentables.

Para satisfacer esas urgentes inaplazables necesidades, cuya solución tiene el carácter de un deber ineludible, la Junta de Obras del Puerto ha exhumado unos antiguos proyectos que, si parecían buenos en la época en que se formularon, hoy resultan pequeños, no proporcionados a la magnitud de la cuestión que está planteada. La Junta de Obras debe tener una visión clara de lo que ha de ser nuestro puerto en el futuro. Ha de obrar con previsión; a fin de que nuestros descendientes no puedan acusar a los hombres de hoy de la misma culpa de que acusamos nosotros a nuestros mayores. No se ha de proyectar *para hoy*, sino *para mañana*. De lo contrario, todo el dinero que se gaste en reformas y mejoras que sólo atienden a las necesidades presentes es lo mismo que dinero echado al mar. *Previsión:* esto es lo que pedimos a la Junta de Obras del Puerto.

Nosotros propugnamos, no una reforma del puerto actual, sino la creación de uno nuevo, amplio y cómodo, capaz de dejar satisfechas las futuras necesidades. Acaso expongamos en breve algún proyecto sobre este punto, y planteemos de una vez la cuestión en toda su verdadera importancia. Pero, por de pronto, es necesario fijar la atención sobre este interés público. Hay entidades y corporaciones representativas de este interés, y es a ellas a quienes primeramente incumbe gestionar que a Mallorca se le conceda lo que le pertenece.

(De *El Día*)

Crónica Balear

Palma

El sábado último por la tarde y bajo la presidencia del Gobernador civil, tuvo lugar en el despacho oficial del Gobierno, una reunión a la que asistieron el Presidente de la Diputación provincial, el Comisario Regio de Fomento, el Presidente de la Cámara de Comercio y del Fomento del Turismo y los Alcaldes de Palma, Sóller, Valldemosa, Bañalbufar, Artá, Esporlas, Deyá, Pollensa, Fornalutx, Estallenchs, Inca y Manacor.

La reunión tuvo por objeto tratar de elevar al Gobierno una petición solicitando del mismo la pavimentación de los 20 primeros kilómetros, a partir de Palma, de las ocho carreteras de turismo. La idea fué acogida por el señor Gobernador con gran interés por tratarse de un asunto de tanta trascendencia para Baleares.

Se acordó, por unanimidad, nombrar una comisión que, presidida por el Gobernador, se traslade a Madrid para hacer ante el Gobierno las oportunas gestiones encaminadas al buen éxito de tan admirable idea.

La comisión queda integrada por los siguientes señores:

Excmo. señor Gobernador civil de la Provincia, Presidente de la Excma. Diputación, Alcalde del Excmo. Ayuntamiento de Palma, Comisario Regio de Fomento, Presidente de la Cámara de Comercio, Presidente del Fomento del Turismo, Alcalde de Inca, id. id. Manacor, id. id. Sóller, id. id. Valldemosa, id. id. Pollensa y don Sebastián Simó, Presidente de la Cámara de la Propiedad Urbana.

La Comisión aprovechará tal oportunidad para interesar nuevamente al Gobierno en favor del proyecto de solución total del problema de construcciones escolares en Baleares que fué entregado por la Comisión que a tal efecto fué a Madrid en septiembre pasado.

——

Los sermones cuaresmales de nuestra Catedral estarán a cargo del Rdo. Padre Darío Hernández, S. J., el cual llegó el miércoles por la mañana de Valencia.

——

Se han puesto ya en circulación los nuevos billetes de cien pesetas, cuyas características son las siguientes: llevan la fecha de emisión de 15 de Julio de 1907, siendo sus fabricantes la casa Bradbury Vilkinson and Company Ltd. de Londres, y el tipo de los mismos por lo que respecta a su colorido es por el estilo de los de 500 pesetas y 25 pesetas que han sido puestos últimamente en circulación, pero desde luego en otros tonos de color.

En su anverso aparece la efigie de Cristóbal Colón dentro de un óvalo, y en su reverso la catedral de Sevilla.

——

En virtud de la circular que publica el «Diario Oficial» del Ministerio de la Guerra, distribuyendo los reclutas del segundo llamamiento del reemplazo de 1926, se dispone respecto a los de Infantería de Baleares y Canarias, que se constituirá una compañía en cada una de las regiones.

Los pertenecientes a Caballería se incorporarán los de Baleares y Canarias a los cuerpos que designen los Capitanes generales de la 4.ª y 5.ª Regiones, constituyéndose un escuadrón o sección según los efectivos:

Los de Artillería de Baleares se agregarán a los regimientos que se les destine y los de Canarias al que se designe por el Capitán general de la 2.ª Región.

Los de Artillería de plaza, costa y posición como igualmente los de Artillería de montaña de Baleares y 1.º de montaña de Canarias al Regimiento que designe el Capitán general respectivo.

Los de Ingenieros de Baleares y Canarias al grupo que se designe por el Capitán general.

——

El Carnaval de este año ha sido muy animado, presentándose a la rua en los diferentes días numerosos autos y camiones, en los que se exhibían bonitos disfraces y grotescos mascarones.

La rua, modificada hogaño con motivo de las obras de pavimentación que vienen realizándose, se celebró dando la vuelta los carruajes en la calle de la Unión y prolongándose hasta el muelle.

El paseo del Borne y aceras laterales viéronse animadísimas, entablándose las pintorescas luchas de confetti y serpentinas.

No ocurrió ningún incidente desagradable.

——

En la prensa de Barcelona leemos lo siguiente:

«La mayoría de los estudiantes del primer curso Universitario de nuestro Instituto Nacional, se han adherido al pensamiento de sus compañeros de Palma de Mallorca y han elevado al Ministro de Instrucción Pública una instancia solicitando que se les releve de estudiar la Historia de la Civilización Española, a fin de poder estudiar con más amplitud las restantes asignaturas del mencionado curso.

También han dirigido a sus compañeros de Palma de Mallorca un despacho notificándoles su conformidad y la noticia del expresado telegrama enviado al ministro.»

——

Siguen con gran actividad los trabajos de organización de la exposición de obras pictóricas del notable y laureado maestro don Ricardo Anckerman, que, como adelantamos, ha de celebrarse en el «Círculo Mallorquín» con motivo de cumplirse el veinte aniversario de su fallecimiento.

De la recopilación de las obras del malogrado Sr. Anckerman cuida su hijo D. Jorge, a quien ayuda en dichos trabajos el valioso artista Sr. Cáffaro que profesaba a su maestro un gran cariño.

La Exposición revestirá caracteres de solemnidad artística, pues en ella figurarán notabilísimas telas del inolvidable artista.

El programa de las obras que figuren en la Exposición será editado con verdadero gusto artístico, precedido de unas frases de recordación que redactará la pluma de uno de nuestros más valiosos literatos.

Nos consta que por indicación de uno de los Tenientes de Alcalde, el Ayuntamiento adquirirá una de las telas del señor Anckerman, pues en el museo de la Corporación no figura ninguna del infortunado artista.

La exposición se abrirá al público el día 9 de Marzo próximo, fecha del veinte aniversario del fallecimiento del señor Anckerman.

——

Ayer a las 7 de la mañana fondeó fuera del puerto el paquebot inglés «Samaria», de corte elegante y dotado de todos los adelantos modernos. Desplaza 19.602 toneladas brutas por 11.833 netas. Su tripulación se compone de 401 plazas al mando del Capitán, Mr. S. Mencil.

Salió de Nueva York le 3 del actual para Funchel y Gibraltar, puerto de procedencia.

A su bordo viajan 405 pasajeros que en viaje de recreo visitarán varios puertos del Mediterráneo.

Por la tarde continúo su viaje para Argel.

"EL GAS,, S. A.

La Junta de Gobierno de esta Sociedad ha acordado que a partir del día 23 del actual hasta el quince de Marzo próximo y desde esta fecha los sábados y último de cada mes, de 9 a 12 de la mañana, quede abierto el pago del dividendo activo de siete pesetas por acción, fijado en la General ordinaria del día de ayer.

Lo que se anuncia para conocimiento de los señores Accionistas.

Sóller, 21 de Febrero de 1927.—Por la Sociedad «El Gas».—El Director Gerente.—*J. Rullán.*

Se vende o se arrienda

La finca *Molí de Ca 'n Pentinat*, cerca de la estación, con salto de agua en el interior de la finca, propio para industria harinera-de aserrar madera u otra.

Informes en la Redacción de este periódico.

SE VENDE

Una casa situada en la calle del Obispo Colom, n.º 58, esquina de la de Rullán y Mir, y el taller de maquinaria situado en la misma.

Informarán: Calle Obispo Colom, 58.

EN LA ANTIGUA CASA

Restaurant d'es Replà

de Palma que ha sido adquirido recientemente por

D. CAYETANO POMAR

se han efectuado grandes mejoras, reuniendo ahora todas las comodidades del confort moderno :: Servicio completamente nuevo.

El nuevo propietario ofrece a los antiguos parroquianos y al público en general su establecimiento en el cual serán servidos con prontitud y esmero.

¡EL POBRE CARNAVAL!

El carnaval se muere. Los cascabeles del cetro de Momo tienen un repique tan tenue, que es, más que repique, débil quejido de agonizante. Y la «fiesta de la locura», como se llamó el carnaval en la Edad Media, no cae combatida por severos padres de la Iglesia y monarcas moralizadores; se va, se deja extinguir porque ya no tiene razón de vida en estos días de destrucción y reconstrucción universal.

Después del desenfreno de las Saturnales romanas, de las que se deriva el carnaval, que toma después diferentes aspectos debido al poder de influjo del cristianismo y a la decadencia de la civilización latina, esta fiesta sufrió algo parecido a un letargo durante los siglos XVII y XVIII, del que pudo salir «regenerada» a principios del XIX.

El carnaval pagano había sido el pretexto para una orgía más en una religión que toda ella era una bacanal. El cristiano, el autorizado por la iglesia, era un paréntesis de expansión, abierto entre la severidad de las costumbres y la necesidad de pecar un poco. Fué entonces, en plena época del romanticismo, cuando el carnaval tuvo un carácter simpático y encantador.

No eran las mascaradas de Roma, en las que mujeres semidesnudas y desgreñadas, entonaban canciones lúbricas y ardientes, bulliciosamente coreadas por la plebe. Eran cabalgatas artísticas, bailes alegres dentro de una perfecta corrección, bromas discretas y aventuras galantes. Olvido del dolor y esparcimiento del espíritu.

De la comedia italiana habían salido unos personajes ridículos y burlescos, que, enaltecidos y abrillantados por los autores románticos llegaron a ser figuras bellas y patéticas, que inspiraron la más encantadora de las carnavaladas.

Todos conocemos a Colombina, la coqueta frívola; a Pierrot, el enamorado triste; a Arlequín, el amador risueño y a Polichinela, el bufón indiscreto y gracioso. Las vestiduras de estos personajes, de farsa irónica y de tragedia sentimental, fueron los disfraces por excelencia.

Cada año, Colombina, reencarnaba en mil mujeres coquetas, Pierrot, en cien hombres melancólicos y Arlequín en otros tantos felices y joviales, para representar la misma farsa o la misma tragedia. En los tres días de carnaval, dias pródigos en papel de colores, en lentejuelas, en champagne, música y risa, en los que nacían y morían muchos amores, debajo de cada disfraz, hasta tras el anodino dominó latía un corazón con ansiedades distintas. Las damitas solteras esperaban la aparición de un galán o el triunfo de un desvío... Las damas casadas se pudrían con el antifaz, para sorprender las infidelidades de los esposos... Estos se enmascaraban para poner a prueba a aquéllas... Y en la aparente atmósfera de jocunda frivolidad flotaba un sentimiento de dulce sinceridad como entre las serpentinas y el confetti palpitaba la noble pasión...

Risas de Colombina, suspiros de Pierrot, canciones de Arlequín y bromas de Polichinela. Esto fué el carnaval amable que «vivieron» las dos generaciones que nos han precedido.

Pero, en pleno siglo XX, ¿puede subsistir este carnaval inocente y sencillo?. El disfraz, extrictamente femenil de Colombina, no «le va» a la mujer actual, que viste a la rodilla sabe de todo, discute de todo, lo hace «casi todo» y desconoce en cambio el arte sutil de la coquetería fina, de la romántica y ensoñadora coquetería.

Y, los hombres modernos, ¿para qué han de cambiar el pantalón de franela o gabardina por el de raso, y la bufanda de colores por la gorguera de tul? Ya visten todo el año una lamentable caricatura del traje de Pierrot. Dentro de él, sus actitudes, sus gestos y sus frases, son otra caricatura más triste, más desoladora todavía... Porque, aquellos nobles caballeros que se llamaron Gonzalo de Córdoba y Bayardo, ya no tienen descendientes...

PAR ELLAAS...

Decididamente el carnaval se muere, como mueren tantas bellas tradiciones que fueron regocijo y entretenimiento de la humanidad, arrolladas por la evolución. Pero, es cruel dejarle agonizar lentamente y más aun proporcionarle una vida artificial con unas cuantas carrozas de cartón y percalina a manera de balones de oxígeno, y unas cuantas máscaras nunca tan bien llamadas «aburridas», a modo de inyecciones de alcanfor.

El pobre carnaval, el carnaval romántico y poético de Pierrot y Colombina, merece una poca de caridad. Como en los casos de enfermedad dolorosa e incurable, debíase precipitar su muerte, y enterrársele piadosamente.

Las Saturnales, las Lupercales y las Bacanales, han resucitado en cambio; celébranse todos los días del año, en los cabarets, en los hoteles, en los clubs alpinos... Se baila, se bebe y se grita constantemente, sin que sea preciso ampararse del carnaval...

¿Vamos hacia la completa relajación de las costumbres, hacia el desenfreno moral, que destruyó la antigua civilización, o, nos acercamos de este modo a la meta de la superioridad humana?... Este hombre de pantalón ancho y talle ceñido, y esta mujer de nuca afeitada, que bailan como los carabalíes, ¿son los que han de salvar a la sociedad? Puede ser...

En todo caso, el empeño en conservar tradiciones que riñen con la época, es necio y absurdo. El carnaval de be desaparecer, tiene que morir, porque, para los espíritus modernos significa una molestia y para los arcaicos un dolor.

Sería oportuno un decreto que suprimiera el carnaval y prohibiese la exhibición de los ropajes de Pierrot y de Colombina. Los románticos, los «cursis», los que, como seres descentrados, aun andamos por el mundo, quedaríamos muy agradecidos al que dictase la «nueva ordenanza» anticarnavalesca. También quedaría libre la calle para los que somos peatones humildes; y el placer escandaloso refugiaríase contento en los espléndidos salones de los modernos Palaces.

SARA INSÚA

¿QUE ES **EL SOL DE MEDIA NOCHE?**

La película más lujosa de 1927

EL TRAJE DE EVA

Los dos caballeros discuten con viveza. El más joven y más varonil exclama impaciente, interrumpiendo brusco a su interlocutor:

—¡No me convence usted, ca!... Yo no las disculpo, no trato de disculparlas; pero insisto en que, en definitiva, somos nosotros, los maridos, los padres, los hermanos, los hombres, «de la casa», en fin, los llamados a no tolerar, hasta por dignidad, que ellas salgan a la calle... como salen.

—¡Perfectamente! ¡De acuerdo! Pero yo le pregunto a usted ahora una cosa: ¿Cómo se impide eso? ¿Quién es el guapo que a estas alturas convence a su mujer o a sus hijas de que irán «muy a la moda» yendo medio desnudas, pero que yendo así van muy indecentes?...

—¿Y quién dice que se trate de convencerlas?... ¿Para qué y para cuándo reservamos nuestra autoridad? ¡Eso hay que impedirlo, porque es un caso de decoro sencillamente; de decoro de ellas y de decoro nuestro!... Ya usted sabe que yo no me asusto de nada; ni siquiera miro este asunto en moralista, sino en hombre, en caballero que no se aviene a hacer un triste y... «calificadísimo» papel, acompañando en público a una esposa o a unas hijas muy elegantes, todo lo elegantes que usted quiera, pero que no se visten como deben vestirse las señoras, las mujeres honradas... Y ese «papel», al que le corresponde un apelativo impronunciable... lo estamos haciendo a maravilla, ¡no le quepa a usted duda!, los papás y los maridos sobre todo...

—¡El consuelo que nos queda es que son todos los maridos y todos los papás!...

—¡Efectivamente, casi... todos! Pero la conclusión a que yo llego es otra: es la de que aquí escasean los hombres mucho, aunque nunca se ha hablado tanto como ahora de masculinismo, de energía y de hacerlo y conseguirlo todo violentamente, brutalmente, «por agallas»... que cuando hay que verlas no se ven...

—¡Es usted. . terrible, caracoles!...

—No, señor. Lo que soy es sincero, claro y franco... Y porque lo soy repito ¡que no hay derecho a tolerar que unas modas de «extranjis» francamente indecentes, conviertan en «cocottes» a nuestras mujeres, a las madres de nuestros hijos, a las que llevan nuestro nombre y a quienes hicimos depositarias de nuestra honra y nuestro honor.

—¡Si le oyeran a usted algunos dirían que es usted un «calderoniano», un señor que no es de estos tiempos!...

—¡Quizá habrá quien lo diga; pero, ¡vea usted lo que son las cosas!, los que por ser «muy de su tiempo» no tienen inconveniente en consentir que sus esposas y sus hijas vayan por esas calles paseos y teatros poco menos que con el «traje» de Eva, se sienten muy ridículamente susceptibles y celosos defensores de su honor si alguien les pisa y no les dice: «¡Usted dispense!»... ¡Y no digamos si ese alguien pone en duda que aquellas señoras sean señoras, cuando la verdad, la absoluta verdad, es que no lo parecen!...

—¡Definitivo!...

—¡Y tan... «definitivo», que si hemos de ser consecuentes con nuestra tolerancia de que nuestras mujeres vistan como hoy visten, no tenemos derecho, moralmente hablando, a la protesta y a la indignación, cuando sepamos o veamos que las «confunden», y que los osados y galanteadores acuden al señuelo de tanto descoco, de tanta licencia y de tanto impudor!...

—¡Es verdad!... Pero, ¿qué hacemos con «ellas», querido amigo? ¿Qué hago yo, por ejemplo, que he agotado los discursos y las reflexiones para que mi mujer y mis dos chicas..: se vistan «de veras»? ¡Quiere usted más que hasta a la iglesia, al mismísimo templo, van así!... ¡Y les parece que van tan decentes!... ¿Qué se hace ante una ceguera de ese calibre? Digame usted...

—Pues mire usted; yo sólo puedo decirle a usted lo que yo he hecho...

—¡Ah, caramba; venga!

—Yo no tengo hijas, pero tengo mi esposa, a quien quiero mucho... y mi esposa también padecía esa «ceguera» que usted dice. También procuré convencerla en vano de que ciertas modas no debe ni puede aceptarlas una mujer decente, y cuando «me convencí de que no la convencía», firmemente resuelto a no hacer yo el ridículo en público y a impedir algo desagradable para los dos, le dije de una manera rotunda: «Vas a llamar a la modista, vas a entregarle todos tus trajes para que los reforme, y en mi presencia vas a probártelos cuando tengan una hechura decente... Y esto lo vas a hacer hoy mismo, porque mientras no te arreglen esos trajes a la rodilla y con el escote hasta... el estómago, es decir, hasta que no puedas «vestirte de señora», no sales a la calle.

—Y qué...

—¡Toma! Pues que... desde entonces «se viste de señora», y yo estoy por decirle a usted que la quiero todavía un poquitín más...

—¡Admirable! Le aseguro a usted que tomo nota del «procedimiento»... ¡Ya lo creo! Hay que tener recursos con las mujeres, hay que ser...

—¡Hay que ser... hombre, nada más!...

CURRO VARGAS.

NOVELAS ESCOGIDAS
PARA SEÑORITAS

BIBLIOTECA ROSA

NO QUIERO VERLE, por Berta Ruck —1'50 ptas.

LA CULPA AJENA, por Henry Ardel —2'00 ptas.

LAS ILUSIONES DEL DOCTOR FAUSTINO, por Juan Valera.—5 ptas.

SEIS DIAS, por Elinor Glyn.—5 ptas.

BIBLIOTECA GENTIL

UNA NOIA INSUPORTABLE, per Josep M.ª Folch i Torres. –1 pta.

Librería de J. MARQUÉS ARBONA S. Bartolomé 17

LA EXCELSIOR

Perfumes y artículos higiénicos para la conservación de la belleza

Gran surtido de las principales marcas nacionales y extranjeras

Para garantía del comprador y respeto serio al comercio he establecido en esta casa el precio estrictamente fijo.

CARRASCOSA
Plaza de Cort, 25
PALMA DE MALLORCA
Para encargos: En mi domicilio, de "Can Pereta,,

Use Vd. siempre el
JABON SOLLER

DENTINA TORRENS

Calmante poderoso para todas las enfermedades de la boca y garganta.

DE VENTA: En Farmacias y Perfumerías a 1'30 ptas. frasco.

CASA TERRASA
LUNA, 22

Medias seda última novedad, en todos los colores imaginables.

Grandiosa variedad en clases, colores y precios.

La casa mejor surtida en artículos de vestir para señora y caballero.

Riguroso precio fijo

Casa de verdadera confianza

La línea aérea entre la ciudad de Sevilla y la capital de la Argentina

La línea aérea entre España y el continente americano tiene una gran importancia para las relaciones de la nación española con las repúblicas de habla castellana. El iniciador, el apóstol de esta giganiesca empresa, difinitivamente aprobada por el gobierno español como pueden leer nuestros lectores en el número pasado de esta revista, es el teniente coronel don Emilio Herrera. Con sumo gusto comentaríamos, favorablemente, por supuesto, el atrevido proyecto de gran importancia moral y material, pero creemos que gustará más a nuestros lectores conocer las manifestaciones del señor Herrera que los comentarios que podríamos hacer sobre la línea aérea Sevilla-Buenos Aires.

El teniente coronel Herrera manifiesta que la Compañía transaérea «Colón» es netamente española, y sólo necesitará del extranjero la cooperación técnica indispensable. Contará al principio con tres dirigibles del tipo llamado rígido, y tendrán una capacidad de 135.000 metros cúbicos.

Estos aparatos, que serán los mayores construídos hasta la fecha, llevarán nueve motores de 400 caballos de fuerza y tendrán una longitud de 250 metros. Serán justamente el doble de grandes que el «Z R-33», que hizo el viaje Berlín Nueva York. Se calcula que cada aparato costará unos siete millones de pesetas, y se tardará en construirlos unos diez meses aproximadamente.

Los dirigibles irán provistos de todos los aparatos de navegación aérea, tales como botes, salvavidas, aparatos de radio, que mantendrán continuamente la comunicación con diferentes puntos.

El viaje en uno de estos aparatos será tan cómodo como en cualquier trasatlántico; los viajeros gozarán de un gran confort y no sentirán ninguna molestia especial en este viaje, ni siquiera les turbará el reposo el ruido de los motores, puesto que están colocados ya a las distancias convenientes de los motores. Por lo demás, no faltará nada para hacer agradable la travesía; sala para fumadores, elegantes comedores, camarotes de lujo, todo amueblado y decorado con elegancia y exquisitez.

Dentro de la quilla habrá un espacio triangular para la correspondencia que se traslade. Respeto a esto de la correspondencia, pudiera ocurrir que la Compañía «Colón» sólo pudiera transportar correspondencia de España a Buenos Aires, pero no vice-versa, puesto que Argentina ha concedido la exclusiva para el traslado de la correspondencia de aquel país a Europa a una compañía que establecerá una línea aérea Toulouse-Buenos Aires.

Los camarotes para los pasajeros serán de una sola clase, y el viaje costará 6.000 pesetas ida y otras 6.000 el regreso, precio que no resulta caro si se tiene en cuenta que en los vapores hay camarotes de este precio y algunos del doble.

Durante el viaje, cuyo recorrido es de 10.000 kilómetros, tres días y medio de Sevilla a Buenos Aires y cuatro días el regreso, siendo los vientos adversos en el regreso la causa de este aumento de medio día.

En este vuelo podrá llevar cada aparato—que pesa 140 toneladas—100 personas en total: 40 pasajeros y 60 tripulantes.

Irán varios pilotos, que trabajarán por parejas y ocuparán la cámara habilitada al efecto en el dirigible. Los nueve mecánicos irán cada uno al cuidado de un motor. Además llevará navegadores y otros técnicos y el personal auxiliar.

Las cocinas serán eléctricas.

El mando supremo de la nave corresponderá al comandante del globo, cargo similar al de capitán de un barco.

La carga total que podrá llevar cada aparato, sin contar los pasajeros y tripulantes, será de unas 12 toneladas.

No tardará en realizarse un vuelo de ensayo desde Sevilla a Buenos Aires, por la Aeronáutica militar. El teniente coronel Herrera, con otros aviadores que aún no están designados, hará este vuelo seguramente a fines del año actual.

Este vuelo no se llevará a cabo con un aparato igual a los que funcionarán cuando se establezca la línea regular, sino con otro más pequeño, seguramente en un zepelín de 105.000 metros cúbicos, que se está construyendo en Friedrichsafen.

No irán en este viaje pasajeros, sino únicamente técnicos de la aviación, pues de lo que se trata es de estudiar el vuelo y de hacerse cargo de las dificultades que podrían presentarse.

En este vuelo de prueba se ensayará un gas, el helio, inerte e inflamable, que hasta ahora tenía el inconveniente de su mucho precio, que ya se ha aminorado bastante, compitiendo con el hidrógeno. En lugar de gasolina se ensayará otro gas, el etano, combustible, y tiene la ventaja de que pesa lo mismo que el aire, y, por lo tanto, disminuye notablemente el peso de la carga; de que es más barato que la gasolina y de mayor rendimiento que ésta.

Es probable—aunque nada hay ultimado aún—que después de este vuelo de ensayo se realicen otras pruebas antes del establecimiento definitivo de la línea con algún pasajero, aunque no los 40 que podrán viajar después.

El Sr. Herrera se muestra muy confiado en el éxito de la empresa y cree que, desde luego, la línea regular aérea será un hecho en el plazo de cuatro años señalado en las condiciones del contrato entre el Estado y la Compañía.

Respecto al aeropuerto que para esta línea se ha de construir en Sevilla, ocupará una extensión de 20 hectáreas, y comprenderá el sitio de aterrizaje y partida; el hangar, que tendrá 500 metros de largo por 50 de ancho y de alto; el poste de anclaje, que consistirá en una torre de 30 metros de altura, con ascensor, canalizaciones de agua, combustible y grasas para las aeronave anclada; una fábrica de hidrógeno, con capacidad para producir 12.000 metros cúbicos de gas diarios; almacenes para 700 toneladas de coque; un gasómetro de 20.000 metros cúbicos; depósitos de combustible y grasa capaces para 80 000 litros; locales para viajeros, restaurantes, dormitorios; almacenes y garajes para los automóviles del aeródromo; viviendas para los empleados y obreros; oficinas y dependencias sanitarias; el astillero, con talleres de duraluminio, estampado, ajuste, caidería, fundición, forja, soldadura autógena, motores, carpintería, carrocería, sastrería y cordelería; dos hangares de montaje, uno de 300 metros de longitud por 80 de ancho y 50 de alto, para el montaje simultáneo de dos aeronaves, y el otro, de 50 metros de largo y ancho, para el montaje de los anillos y cuadernas.

Los talleres ocuparán una extensión de 1.000 metros cuadrados, y la energía eléctrica será suministrada por una central de 200 kilovatios.

Los almacenes del astillero serán cinco: para primeras materias, piezas manufacturadas, largueros, globos interiores y motores, y ocupará una extensión de 2.000 metros cuadrados.

Además tendrá edificios auxiliares para viviendas de obreros y empleados, oficinas, cantinas e instalaciones benéficas.

Para el servicio del astillero se construirán calles, conducciones de aguas, calefacción, electricidad, alcantarillado, etc; una estación ferroviaria y tres kilómetros de vía normal para empalme con la línea de Madrid-Zaragoza-Alicante.

El coste del aeropuerto es de 30 millones de pesetas, que, como es sabido, adelantará la Compañía, luego se reintegrará del Estado por mensualidades. El personal lo formarán, al principio, unos 2.000 empleados y obreros, y cuando se instale la fabricación del duraluminio y de motores, se duplicará de número.

Después de las manifestaciones del teniente coronel Herrera, nosotros sólo tenemos que añadir que hacemos votos para que todos los optimismos sobre el magno proyecto de navegación aérea no se vean defraudados y que el éxito más completo sea el premio a los esfuerzos del iniciador, prestigioso militar y gran patriota.

(De *Atalaya Alemana.*)

Es maravilloso

que se encierre en este frasco tan pequeño tanta energia y tanto poder El ha prolongado tu vida librándote de seguros achaques y me ha dado a mi una naturaleza robusta y un cerebro fuerte para el trabajo.

Con el Jarabe de

HIPOFOSFITOS SALUD

se fortalecen los músculos, se vigorizan los nervios y se cura radicalmente la neurastenia, la inapetencia, el agotamiento y todas aquellas dolencias producidas por la anemia.

Más de 35 años de éxito creciente. Aprobado por la Real Academia de Medicina.

AVISO: Rechace todo frasco que no lleve en la etiqueta exterior HIPOFOSFITOS SALUD impreso con tinta roja.

HOTEL FALCÓN Barcelona

En la Rambla del Centro y Plaza del Teatro

CASA FAMILIAR — AGUAS CORRIENTES — BAÑOS

CALEFACCIÓN — ASCENSOR

Pensión diaria de 16 a 20 pesetas

Rul-lán

Primer fotógrafo español y único en Baleares que con el procedimiento **JOS-PE** hace las fotografía con todos los colores naturales.

VEA LA GRAN EXPOSICIÓN DE DICHOS TRABAJOS

Palacio, 10 (Frente a la Diputación) Palma

PENSIÓN MAYORAL de primer orden

COCINA EXCELENTE.—SITUACION CENTRICA.—AGUA CORRIENTE, FRIA Y CALIENTE. — CALEFACCION RECIENTEMENTE REFORMADA.—PRECIOS REDUCIDOS.

RAMBLA DEL CENTRO — PLAZA REAL

Entrada Calle Colón, 3

BARCELONA

Gran Hotel Restaurant del Ferrocarril

Este edificio situado entre las estaciones de los ferrocarriles de Palma y Sóller, con fachadas á los cuatro vientos, reuno todas las comodidades del confort moderno,

Luz eléctrica, Agua á presión fría y caliente, Departamento de baños, Extensa carta, Servicio esmerado y económico.

Director propietario: **Jaime Covas**

Importation de Bananes

toute l'année

Expédition en gros de Bananes

en tout état de maturité

Caparó et España

16, Rue Jean-Jacques Rousseau.—BORDEAUX

EMBALLAGE SOIGNÈ

Adresse télégraphique: Capana-Rousseau-BORDEAUX. — Téléphone 38-30

FRUITS FRAIS ET SECS-PRIMEURS

Spécialité de DATTES, BANANES, FIGUES

ORANGES, CITRONS

LLABRÉS PÈRE ET FILS Successeurs

27-31, Boulevard Garibaldi, 27-31

MARSEILLE

Adresse télégraphique: JASCHERI, MARSEILLE

TÉLÉPHONE 21-18

Transportes y Aduanas

Antonio Mayol y Martial Maillol

CERBERE (Pyr. Or.)

Martial Maillol - CETTE (Hérault)

2 Quai Aspirant Herber, 2

Servicio especial para el transbordo de naranjas y toda clases de frutas.

COMPETENCIA Y SERIEDAD - RAPIDEZ Y ECONOMIA

CASAS EN { PORT-BOU – España. / BARCELONA – Consulado 1 - 3.° Despacho 35.

TELEFONOS	TELEGRAMAS
CERBERE, 39	CERBERE — MAYOL
CETTE, 670	CETTE — MAILLOL
BARCELONA, 4384. A.	PORT BOU — MAYOL
	BARCELONA — BANANAS

TRANSPORTES MARÍTIMOS y TERRESTRES

AGENCIA de ADUANAS

CASAS en

CETTE	11 quai du Bosc
VALENCIA	8-10 calle Llop
SOLLER	8 calle Bauzá
PORT BOU	Espagne

ANTIGUA CASA **BAUZÁ Y MASSOT**

Jacques MASSOT et fils

SUCESORES

TELEFONOS		TELEGRAMAS	CASA CENTRAL
CERBERE	8	MASSOT { Cerbère	**Cerbere**
PORT-BOU	21 iut	Cette	Pyr. Orles.
SOLLER	—	Port-Bou	FRANCIA
VALENCIA	1291	VALENCIA	
CETTE	3-37		

Téléphone 6-35-Télégrammes: MAYOL, Minimes 4, Marseille

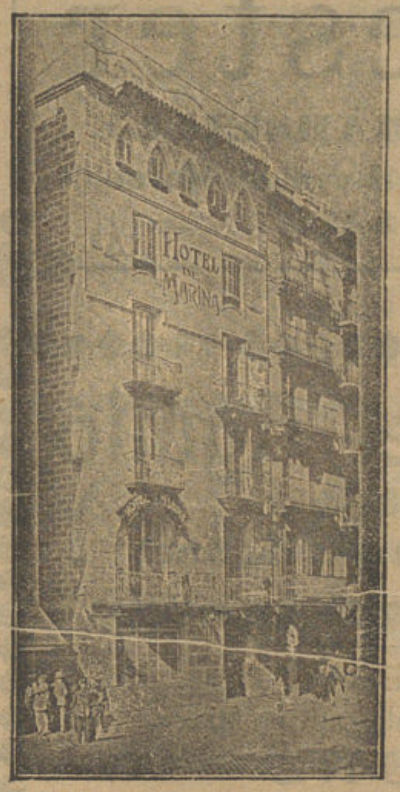
MAISON JACQUES MAYOL, FONDÉE EN 1880

EN FACE LE MARCHÉ CENTRAL

4, RUE DE MINIMES, 4 — **MARSEILLE**

IMPORTATION DIRECTE de fruits et primeurs de toute natures

Fournituers pour Expéditeurs, Compagnies de Navigation, Magasinier revendeurs, comestibles, etc., etc.



Hotel-Restaurant 'Marina'

Masó y Ester

Inmejorable situación, próximo estación y muelles. Expléndidas habitaciones recientemente reformadas para familias y particulares. Esmerado servicio a carta y cubierto. Nueva instalación, cuartos de baño y teléfonos, timbres y luz eléctrica en todos los departamentos de la casa.

Intérprete a la llegada de los trenes y vapores.

Los dueños se complacen en manifestar que regirán los mismos precios anteriores a la reforma.

Teléfono 2869 A:

Plaza Palacio, 10-BARCELONA

Máquinas para coser y bordar

las de mejor resultado y las más elegantes

WERTHEIM

MAQUINAS ESPECIALES

de todas clases, para la confección de ropa blanca y de color, sastrería, corsés, etc., y para la fabricación de medias, calcetines y género de punto.

Dirección general en España. RAPIDA S. A.

AVIÑO, 9 - APARTADO, 738

BARCELONA

Pídanse catálogos ilustrados que se dan gratis

EXPORTACION AL EXTRANJERO ◎ NARANJAS Y MANDARINAS ◎ LIMONES GRANADAS ARROZ Y CACAHUET

FRANCISCO FIOL

ALCIRA (VALENCIA)

Casa fundada en 1912

Telegramas: FIOL ALCIRA

FRUITS FRAIS - FRUITS SECS - PRIMEURS

IMPORTATION EXPORTATION

RIPOLL & C.IE

CONSIGNATION TRANSIT

15, COURS JULIEN, 15

Téléphone 21-50 **MARSEILLE** Télégrammes: RIPOLL - MARSEILLE

Importation directe d' oranges des meilleurs régions de Valencia par vapeur *Unión* et voiliers à moteur *Nuevo Corazón, Providencia* et *San Miguel.*

Spécialité pour les expéditions d' oranges, bananes, dattes, figues et arachides par vagons complets.

IMPORTATION: EXPORTATION

SPECIALITE DE BANANES ET DATTES
FRUITS FRAIS ET SECS

J. Ballester

2.a Rue Crudère. - MARSEILLE
Adresse télégraphique: Hormiga Marseille
Téléphone Permanent 8-82

VIUDA DE PEDRO CARDELL

Primo de Rivera, 45 **VILLARREAL** (Castellón)

Exportación de toda clase de frutas frescas y secas
Especialidad en naranjas y mandarinas por vagones completos.
Telegramas: CARDELL VILLARREAL

MAISON Michel Aguiló

30 Place Arnaud Bernard
TOULOUSE (Haute-Garonne)
Importation ❁ Commission ❁ Exportation

Oranges, Citrons, Mandarines, Grenades, Figues sèches, Fruits frais et secs, Noix, Chataignes et Marrons

— PRIMEURS —

DE TOUTE PROVENANCE ET DE TOUTES SAISONS
LEGUMES FRAIS DU PAYS, ECHALOTTES
(EXPEDITIONS PAR WAGONS COMPLETS)
POMMES DE TERRE ET OIGNONS SECS DE CONSERVES

Adrèsse Télégraphique: AGUILO-TOULOUSE Téléphone 34 Inter Toulouse

TRANSPORTES TERRESTRES Y MARITIMOS

LA SOLLERENSE

JOSE COLL

Casa Principal en CERBERE
SUCURSALES EN PORT-VENDRES Y PORT-BOU

Corresponsales CETTE: F. Rochina & Vda. M. Ricart. — Quai du Pont Neuf, 22
BARCELONA: Sebastián Rubirosa — Plaza Palacio, 2

ADUANAS, COMISION, CONSIGNACION, TRANSITO
Agencia especial para el transbordo y la reexpedición de Frutos y primores
SERVICIO RÁPIDO Y ECONÓMICO

Telefono Cerbère, 9 — Cette, 3.08
Telegramas CERBERE - José Coll / CETTE - Ricart / PORT-BOU - José Coll

MAISON D'EXPÉDITION DE FRUITS
et primeurs de la Vallée du Rhône et ardéche

Espécialité en cerises, pêches, prunes reine, claudes et poires William, pommes a couteau, raisins.

A. Montaner & ses fils

10 — 2 Place des Clercs 10 — 12
SUCCURSALE: 5 Avenue Victor-Hugo 5 — VALENCE sur Rhône
Téléphone: 94.—Télégrammes: Montaner Valence.

MAISON A PRIVAS (ARDECHE)

Pour l'expéditions en gros de chataignes, marrons et noix

Télégrammes: MONTANER PRIVAS

MAISON A CATANIA (ITALIA)

Exportation oranges, mandarines, citrons, fruits secs de Sicile et d'Italie.

VIÆ FISCHETTI, 2 A.

Téléphone 1001 Télégrammes: MONTANER FISCHETTI CATANIA

Antes de hacer sus compras consulte a
LA CASA DE LAS NARANJAS

F. ROIG

Telegramas { Roigfils: Puebla Larga / Exportación: Valencia
Teléfonos { 2 Puebla Larga, 48 Carcagente / 295 Grao — Embarques, 805 Valencia
Dirección Postal: F. Roig, Puebla Larga (Valencia)

IMPORTATION ▪ COMMISSION ▪ EXPORTATION

PIERRE BISCAFE

15, Rue Henri Martin — ALGER

Exportation de pommes de terre nouvelles, artichauts tomates chasselas et tous produits d' Algerie et d' Oranie.

Espécialité de dattes muscades du Souf et Biskra

AVIS.—Sur demande cette maison donne tous ses prix pour toute marchandises franco gare Marseille.

Couriers tous les Jours.